

**აღამიანის უფლებათა ევროპული
სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ
განხილვის და გადაცემის შედეგათა
კრებული**

**საქართველოს უზენაასი სასამართლო
აღამიანის უფლებათა ცენტრი**

თბილისი

2012

**SELECTION OF JUDGMENTS AND DECISIONS
DELIVERED BY THE
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS IN
2011**

**The Supreme Court Of Georgia
Human Rights Centre**

**Tbilisi
2012**



პრეპული შეადგინა და დაამუშავა

თიცათინ გაფაშვილი

საქართველოს უზენაესი სასამართლოს
ადამიანის უფლებათა ცენტრი

სტილისტი

თიცათინ ერკრაშვილი

დიზაინი

გარეკა გადაღების გარეკა



The Collection was compiled and elaborated in the
Human Rights Centre of the Supreme Court of Georgia by

Tinatin Bezhashvili

Style Editor

Tinatin Kokrashvili

Designed by

Marika Maghalashvili

ნინამდებარე კრებული წარმოადგენს საქართველოს უზენაესი სასამართლოს

ადამიანის უფლებათა ცენტრის მიერ ტრადიციად ქცეულ ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა მოკლე მიმოხილვის კიდევ ერთ გამოცემას.

კრებულში რეზიუმეს სახით წარმოდგენილია 2011 წლის განმავლობაში სტრასბურგის სასამართლოს მიერ განხილული საქმეებიდან შერჩეული პრეცედენტები კონვენციის მუხლების ქრონოლოგიის შესაბამისად.

საქმეები დასათაურებულია და ერთვის განაცხადის ნომერი, რაც შესაძლებელს ხდის შესაბამისი საქმის ადვილად მოძიებას ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს ვებ-გვერდზე არსებულ საძიებო სისტემაში. სასამართლოს გადაწყვეტილების მიხედვით, ერთი და იგივე საქმე ზოგ შემთხვევაში სხვადასხვა საკვანძო დასახელებით არის წარმოდგენილი. იმ საქმეებზე, სადაც გადაწყვეტილება არ არის საბოლოო და არსებობს დიდი პალატისათვის მისი გადაცემის მოთხოვნა, განჩინებათა შედეგი პირობითია.

კრებული მკითხველს აწვდის ინფორმაციას იმის შესახებ, თუ რა გარემოებანი მიიჩნია ადამიანის უფლებათა ევროპულმა სასამართლომ ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვის კონვენციის დებულებათა დარღვევად და რა გარემოებანი – კონვენციის დებულებათა შესაბამისად. ამას გარდა, კრებულში შეტანილია საქმეები ისეთ საკითხებთან დაკავშირებით, როგორიცაა სასამართლოს იურისდიქცია, პროცედურული უფლებები, სამოქალაქო და პოლიტიკური უფლებები, სამართლიანი დაკმაყოფილება, გადაწყვეტილებათა აღსრულება და სხვა.

ყველა განხილული განჩინებისა თუ გადაწყვეტილების სრული ტექსტი შესაძლებელია, მოძიებულ იქნეს ადამიანის უფლებათა სასამართლოს საძიებო სისტემაში.

PREFACE

The present collection is the latest installment in an annual series prepared by the Human Rights Centre of the Supreme Court of Georgia. It consists of short reviews of selected judgments and decisions from the European Court of Human Rights.

The case laws discussed in this collection are from cases heard by the court in 2011. Summaries of these cases are presented in chronological order, following the Articles of the Convention on Human Rights.

The cases are listed with their name and application number. The two- or three-digit number at the end of each reference line indicates the issue of the Case-Law Information note where the judgment was summarized. Depending on the Court's findings, a case may appear under several keywords. Where a Chamber judgment is not final or a request for referral to the Grand Chamber is pending, the decision to publish the Chamber judgment is provisional. All judgments and admissibility decisions (other than those taken by committees) are available in full text in HUDOC.

The collection provides readers with an overview of cases determined by the court to be in violation of both The Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and otherwise. In addition, it gives an overview of cases regarding jurisdiction, procedural rights, civil and political rights, just satisfaction, execution of judgments, and other matters.

სტრასბურგის სასამართლოს მიერ 2011 წელს მიღებული განჩინებებისა და გადაწყვეტილებების მოკლე მიმოხილვა¹

2011 წელს სტრასბურგის სასამართლომ ჯამში გამოიტანა 1,157 განჩინება, 2010 წელს განჩინებათა რაოდენობა 1,499 იყო. 2011 წელს საქმეთა დიდ რაოდენობაზე მიღებულ იქნა გადაწყვეტილება.

875 განჩინება გამოიტანეს პალატებმა და 269 განჩინება – სამი მოსამართლისაგან შემდგარმა კომიტეტებმა. 13 განჩინება საქმის არსებითად განხილვის თაობაზე დიდი პალატის მიერ იქნა გამოტანილი. 1,860 განაცხადი გამოცხადდა დაუშვებლად ან ამოირიცხა განსახილველ საქმეთა სიიდან პალატების მიერ.

2011 წელს, პალატების მიერ მიღებული განჩინებების მთლიანი რაოდენობის 46%-ს მიენიჭა მაღალი, ან საშუალო დონის მნიშვნელობის სტატუსი სასამართლოს პრე-ცედენტული სამართლის მონაცემთა ბაზის თანახმად (HUDOC). დიდი პალატის ყველა განჩინებას მინიჭებული აქვს მაღალი მნიშვნელობის სტატუსი HUDOC-ში.

2011 წელს ის განჩინებები, რომლებიც კლასიფიცირდა I ან II დონის მნიშვნელობის მქონედ, წლის განმავლობაში მიღებული განჩინებების მთლიანი რაოდენობის 36.39% იყო. ეს მონაცემი წინა წელთან შედარებით ოდნავ გაზრდილია, გასულ წელს – 32.5% იყო.

რაც შეეხება დანარჩენს, 736 განჩინება იქნა გამოტანილი, რომლებიც ცნობილია, როგორც ე.წ. „ანალოგი“ საქმეები (III დონე).

2011 წელს სასამართლოს პრეცედენტული სამართლის მონაცემთა ბაზაში გამოქვეყნებული გადაწყვეტილებების უმრავლესობა ეხება ე.წ. „ანალოგ“ საქმეებს.

¹ ეს არის რჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა ჩამონათვალი, სადაც წამოიჭრა საერთო (ზოგადი) ინტერესებიდან გამომდინარე ახალი მნიშვნელოვანი საკითხები და დადგინდა ახალი პრინციპები, ან განიმარტა და სრულყოფილ იქნა პრეცედენტული სამართალი.

² დონე I – მაღალი მნიშვნელობის – განჩინებები, რომლებმაც სასამართლოს აზრით, მნიშვნელოვანი წვლილი შეიტანეს პრეცედენტული სამართლის განვითარებაში, განმარტებასა თუ ტრანსფორმაციაში ზოგადი კუთხით, ან კონკრეტულად სახელმწიფოსთან მიმართებაში.

დონე II – საშუალო მნიშვნელობის – განჩინებები, რომლებსაც არ მოუხდენიათ მნიშვნელოვანი ზეგავლენა პრეცედენტული სამართლის განვითარებაში.

დონე III – დაბალი მნიშვნელობის – მცირედი სამართლებრივი ინტერესის მქონე განჩინებები: რომელთა მიმართ გამოიყენება არსებული პრეცედენტული სამართალი, მეგობრული მორიგება და განსახილველ საქმეთა სიიდან ამორიცხვის განჩინებები (თუ მათ მიმართ არ არსებობს რაიმე კონკრეტული ინტერესი).

Short survey of the main judgments and decisions delivered by the Court in 2011¹

In 2011 the Court delivered a total of 1,157 judgments, compared with 1,499 judgments delivered in 2010. In fact, in 2011 a greater number of applications were resolved by a decision.

875 judgments were delivered by Chambers and 269 by Committees of three judges. 13 judgments on the merits were delivered by the Grand Chamber. 1,860 applications were declared inadmissible or struck out of the list by Chambers.

In 2011, 46.6% of all judgments delivered by a Chamber were categorized as being of high or medium importance in the Court's case-law database (HUDOC) . All Grand Chamber judgments are of high level importance in HUDOC.

In 2011, those judgments classed as importance level 1 or 2 represented 36.39% of all judgments delivered during the year, a slight increase when compared with the figure of 32.5% from the previous year.

As to the rest, 736 judgments concerned so-called "repetitive" cases with a low level of importance (level 3).

The majority of decisions published in 2011 in the Court's case-law database concerned so-called "repetitive" cases.

¹ This is a selection of judgments and decisions which either raise new issues or important matters of general interest, establish new principles or develop or clarify the case-law.

² Level 1 = High importance – judgments which the Court considers make a significant contribution to the development, clarification or modification of its case-law, either generally or in relation to a particular State.

Level 2 = Medium importance – judgments which do not make a significant contribution to the case-law but nevertheless do not merely apply existing case-law.

Level 3 = Low importance – judgments with little legal interest: those applying existing case-law, friendly settlements and striking-out judgments (unless these have a particular point of interest).

მუხლი I

სახელმწიფოთა პასუხისმგებლობა

მოლდოვაზე დაკისრებული პოზიტიური ვალდებულება თავის ტერიტორიასთან მი-
მართებით, რომელზეც არ ვრცელდება მისი იურისდიქცია.

*ივანტოჩი და სხვები მოლდოვას წინააღმდეგ
Ivanioc and Others v. Moldova and Russia, no. 23687/05, 15 November 2011, no. 146*

სახელმწიფოთა იურისდიქცია

ტერიტორიული იურისდიქცია, რომელიც დაკავშირებულია ერაყში ბრიტანელი
ჯარისკაცების მიერ ერაყელი პირის დაკავებასთან.

*ალ-ჯედა გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
Al-Jedda v. the United Kingdom [GC], no. 27021/08, 7 July 2011, no. 143*

ტერიტორიული იურისდიქცია, რომელიც დაკავშირებულია ერაყში ბრიტანელი
ჯარისკაცების მიერ ერაყელ პირთა სავარაუდო მკვლელობასთან.

*ალ-სკეინი და სხვები გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
Al-Skeini and Others v. the United Kingdom [GC], no. 55721/07, 7 July 2011, no. 143*

მოლდოვაზე დაკისრებული პოზიტიური ვალდებულება თავის ტერიტორიასთან მი-
მართებით, რომელზეც არ ვრცელდება მისი იურისდიქცია.

რუსეთის შემდგომი პასუხისმგებლობა „მოლდავეთის დნესტრისპირეთის რესპუბლიკის“
აქტებთან დაკავშირებით.

*ივანტოჩი და სხვები მოლდოვასა და რუსეთის წინააღმდეგ
Ivanioc and Others v. Moldova and Russia, no. 23687/05, 15 November 2011, no. 146*

მუხლი 2

გამოყენება

ციხეში უსაფრთხოების მიზნით ჩატარებული ჩხრეკისას პატიმრისათვის ცეცხლსასროლი
იარაღით ჭრილობის მიყენებასთან დაკავშირებით დაუსაბუთებელი განმარტება: მიჩ-
ნეულია დარღვევად.

*პეკერი თურქეთის წინააღმდეგ
Peker v. Turkey (no. 2), no. 42136/06, 12 April 2011, no. 140*

სიცოცხლის უფლება

„დიდი რვიანის“ (G8 Summit) სამიტზე ერთ-ერთი დემონსტრანტის დახვრეტა სპეც-სამსახურის თანამშრომლის მიერ: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ჯულიანი და გაჯო იტალიის ნინააღმდეგ
*Giuliani and Gaggio v. Italy [GC], no. 23458/02, 24 March 2011, no. 139***

მანანნალა ძალლების მიერ გოგონას სასიკვდილოდ დაგლევა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ბერი თურქეთის ნინააღმდეგ
*Berb v. Turkey, no. 47304/07, 11 January 2011, no. 137***

ციხეში უსაფრთხოების მიზნით ჩატარებული ჩხრეკისას პატიმრისათვის ცეცხლსასროლი იარაღით ჭრილობის მიყენებასთან დაკავშირებით დაუსაბუთებელი განმარტება: მიჩნეულია დარღვევად.

**პეკერი თურქეთის ნინააღმდეგ
*Peker v. Turkey (no. 2), no. 42136/06, 12 April 2011, no. 140***

ვინაიდან პოლიციის სპეცდანიშნულების ჯგუფისთვის არ იყო ცნობილი, რომ ჟურნალისტის დასწრება პოლიციის განყოფილების უფროსის მიერ იყო ნებადართული, ჟურნალისტს სპეცდანიშნულების ჯგუფის წევრმა ესროლა, რაც არ დასრულებულა სიკვდილით: მიჩნეულია დარღვევად; არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ტრევალე ბელგიის ნინააღმდეგ
*Trivalec v. Belgium, no. 30812/07, 14 June 2011, no. 142***

სულიერად დაავადებულმა პატიმარმა, რომელიც მოთავსებული იყო ჩვეულებრივ საკანში, ჩაიდინა თვითმკვლელობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**დე დონდერი და დე კლიპელი ბელგიის ნინააღმდეგ
*De Donder and De Clipper v. Belgium, no. 8595/06, 6 December 2011, no. 147***

მძევალთა გამოსახსნელად მოუმზადებელი ოპერაციის ჩატარება და არაეფექტური გამოძიება: მიჩნეულია დარღვევად.

**ფინოგენოვი და სხვები რუსეთის ნინააღმდეგ
*Finogenov and Others v. Russia, nos. 18299/03 and 27311/03, 20 December 2011, no. 147***

პოზიტიური ვალდებულებები

„დიდი რვიანის“ (G8 Summit) სამიტზე ერთ-ერთი დემონსტრანტის დახვრეტა სპეც-სამსახურის თანამშრომლის მიერ: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ჯულიანი და გაჯო იტალიის ნინაალმდეგ
*Giuliani and Gaggio v. Italy [GC], no. 23458/02, 24 March 2011, no. 139***

მანანალა ძალების მიერ გოგონას სასიკვდილოდ დაგლევა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ბერიუ თურქეთის ნინაალმდეგ
*Berb v. Turkey, no. 47304/07, 11 January 2011, no. 137***

ჩეჩენეთის ომის დროს რუსეთის სამხედრო რეაქტიული თვითმფრინავების მიერ საცხოვრებელი კორპუსების დაბომბვა, რასაც სამოქალაქო პირთა მსხვერპლი მოჰყვა: მიჩნეულია დარღვევად.

**კერიმოვა და სხვები რუსეთის ნინაალმდეგ
ხამზაევი და სხვები რუსეთის ნინაალმდეგ
*Kerimova and Others v. Russia, nos. 17170/04 et al., 3 May 2011
Khamzayev and Others v. Russia, no. 1503/02, 3 May 2011, no. 141***

ტუბერკულოზით დაავადებული პატიმრისათვის არაეფექტური სამედიცინო მკურნალობის ჩატარება: მიჩნეულია დარღვევად.

**მახარაძე და სიხარულიძე საქართველოს ნინაალმდეგ
*Makharadze and Sigharulidze v. Georgia, no. 35254/07, 22 November 2011, no. 146***

სულიერად დაავადებულმა პატიმარმა, რომელიც მოთავსებული იყო ჩვეულებრივ საკანში, ჩაიდინა თვითმკვლელობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**დე დონდერი და დე კლიპელი ბელგიის ნინაალმდეგ
*De Donder and De Clipper v. Belgium, no. 8595/06, 6 December 2011, no. 147***

მძევალთა გამოსახსნელად მოუმზადებელი ოპერაციის ჩატარება და არაეფექტური გამოძიება: მიჩნეულია დარღვევად.

**ფინოგენოვი და სხვები რუსეთის ნინაალმდეგ
*Finogenov and Others v. Russia, nos. 18299/03 and 27311/03, 20 December 2011, no. 147***

ძალის გამოყენება

„დიდი რვიანის“ (G8 Summit) სამიტზე ერთ-ერთი დემონსტრანტის დახვრეტა სპეც-სამსახურის თანამშრომლის მიერ: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ჯულიანი და გაჯო იტალიის ნინააღმდეგ
*Giuliani and Gaggio v. Italy [GC], no. 23458/02, 24 March 2011, no. 139***

პოლიციელთა მხრიდან ძალის გადამეტება: მიჩნეულია დარღვევად.

**სოარე და სხვები რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Soare and Others v. Romania, no. 24329/02, 22 February 2011, no. 138***

პოლიციელთა მხრიდან ძალის გადამეტება და არაეფექტური გამოძიების ჩატარება: მიჩნეულია დარღვევად.

**ალიკაჯი და სხვები იტალიის ნინააღმდეგ
*Alikaj and Others v. Italy, no. 47357/08, 29 March 2011, no. 139***

ჩეჩენეთის ომის დროს რუსეთის სამხედრო რეაქტიული თვითმფრინავების მიერ საცხოვრებელი კორპუსების დაბომბვა, რასაც სამოქალაქო პირთა მსხვერპლი მოჰყვა: მიჩნეულია დარღვევად.

**კერიმოვა და სხვები რუსეთის ნინააღმდეგ
ხამზაევი და სხვები რუსეთის ნინააღმდეგ
*Kerimova and Others v. Russia, nos. 17170/04 et al., 3 May 2011
Khamzayev and Others v. Russia, no. 1503/02, 3 May 2011, no. 141***

მძევალთა დაღუპვა პოტენციურად სასიკვდილო გაზის გამოყენების გამო, რაც გამიზნული იყო გამტაცებელთა ნეიტრალიზაციისათვის: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ფინოგენოვი და სხვები რუსეთის ნინააღმდეგ
*Finogenov and Others v. Russia, nos. 18299/03 and 27311/03, 20 December 2011, no. 147***

ეფექტური გამოძიება

„დიდი რვიანის“ (G8 Summit) სამიტზე ერთ-ერთი დემონსტრანტის დახვრეტა სპეც-სამსახურის თანამშრომლის მიერ: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ჯულიანი და გაჯო იტალიის ნინააღმდეგ
*Giuliani and Gaggio v. Italy [GC], no. 23458/02, 24 March 2011, no. 139***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

დამოუკიდებელი და ეფექტური გამოძიების არარსებობა ბრიტანეთის შეიარაღებული ძალების მიერ სამხრეთ ერაყის ოკუპირებისას ერაყელების მკვლელობის ფაქტზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ალ-სკეინი და სხვები გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
*Al-Skeini and Others v. the United Kingdom [GC], no. 55721/07, 7 July 2011, no. 143***

ბოსნია-ჰერცეგოვინის ომის დროს განმცხადებლის მეუღლის გაუჩინარებასთან დაკავშირებით ჩატარებული გამოძიების ეფექტურობა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**პალიჩი ბოსნია-ჰერცეგოვინის წინააღმდეგ
*Palicic v. Bosnia and Herzegovina, no. 4704/04, 15 February 2011, no. 138***

პოლიციელთა მხრიდან ძალის გადამეტება და არაეფექტური გამოძიების ჩატარება: მიჩნეულია დარღვევად.

**ალიკაჯი და სხვები იტალიის წინააღმდეგ
*Alikaj and Others v. Italy, no. 47357/08, 29 March 2011, no. 139***

ციხეში უსაფრთხოების მიზნით ჩატარებული ჩხრეკისას პატიმრისათვის ცეცხლსასროლი იარაღით ჭრილობის მიყენებასთან დაკავშირებით დაუსაბუთებელი განმარტება: მიჩნეულია დარღვევად.

**პეკერი თურქეთის წინააღმდეგ
*Peker v. Turkey (no. 2), no. 42136/06, 12 April 2011, no. 140***

ახალგაზრდა მამაკაცის გარდაცვალების არაეფექტური გამოძიება, რომელიც მოკლულ იქნა 1989 წლის დეკემბერში რუმინეთის მმართველის გადაყენების დროს: მიჩნეულია დარღვევად.

**ასოციაცია „21 დეკემბერი, 1989“ და სხვები რუმინეთის წინააღმდეგ
*Association “21 December 1989” and Others v. Romania, nos. 33810/07 and 18817/08, 24 May 2011, no. 141***

მძევალთა გამოსახსნელად მოუმზადებელი ოპერაციის ჩატარება და არაეფექტური გამოძიება: მიჩნეულია დარღვევად.

**ფინოგენოვი და სხვები რუსეთის წინააღმდეგ
*Finogenov and Others v. Russia, nos. 18299/03 and 27311/03, 20 December 2011, no. 147***

მუხლი 3

არაადამიანური და დამამცირებელი მოპყრობა

მშობიარობამდე ჩასატარებელი გენეტიკური ტესტების ხელმიუწვდომლობა, რაც შესაძლებლობას მისცემდა პაციენტს, დროულად გაეკეთებინა აბორტი ანომალიური ნაყოფის მოსაცილებლად: მიჩნეულია დარღვევად.

*რ.რ. პოლონეთის ნინააღმდეგ
R.R. v. Poland, no. 27617/04, 26 May 2011, no. 141*

ციხეში პატიმრის ხანგრძლივად იზოლირება არაადეკვატურ პირობებში: მიჩნეულია დარღვევად.

*კზულოგი უნგრეთის ნინააღმდეგ
Csallag v. Hungary, no. 30042/08, 7 June 2011, no. 142*

პატიმრის მოთავსება კარცერში შვიდი დღით ტანსაცმლის გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

*ჰელი გერმანიის ნინააღმდეგ
Hellig v. Germany, no. 20999/05, 7 July 2011, no. 143*

ბოშა ქალის სტერილიზაცია მისი შეგნებული და გათვითცნობიერებული თანხმობის გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

*ვ.ც. სლოვაკეთის ნინააღმდეგ
V.C. v. Slovakia, no. 18968/07, 8 November 2011, no. 146*

პატიმრის არაადეკვატურ პირობებში მოთავსება, რამაც კიდევ უფრო გააღრმავა ევროპული სასამართლოს ადრინდელი განჩინების აღუსრულებლობის დარღვევა: მიჩნეულია დარღვევად.

*ივანიოს და სხვები მოლდოვას ნინააღმდეგ
Ivaniosc and Others v. Moldova and Russia, no. 23687/05, 15 November 2011, no. 146*

პოლიციის განყოფილების საპატიმროში არაადამიანური მოპყრობა და არაეფექტური გამოძიების ჩატარება: მიჩნეულია დარღვევად.

*ტარაბურკა მოლდოვას ნინააღმდეგ
Taraburca v. Moldova, no. 18919/10, 6 December 2011, no. 147*

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

უცხოელ არასრულნლოვანთა დაპატიმრება თავიანთ დედებთან ერთად და მათი მოთავსება სპეციალურ დაწესებულებაში: მიჩნეულია დარღვევად.

**კანაგარატნამი ბელგიის ნინააღმდეგ
*Kanagaratnam v. Belgium, no. 15297/09, 13 December 2011, no. 147***

ბოლო სტადიის შიდსით ინფიცირებული პატიმრისათვის შესაბამისი მკურნალობის განსაზღვრის შეფერხება: მიჩნეულია დარღვევად.

**იოჰ-ეკალე მვანჯე ბელგიის ნინააღმდეგ
*Yoh-Ekale Mwanje v. Belgium, no. 10486/10, 20 December 2011, no. 147***

განმცხადებელ ქალბატონს ნიგერიაში დაბრუნების შემთხვევაში, სავარაუდოდ, ემუ-ქრება გენიტალიების მოკვეთა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ომერედო ავსტრიის ნინააღმდეგ
*Omeredo v. Austria (dec.), no. 8969/10, 20 September 2011, no. 144***

აპლიკანტს ექსტრადირების შემთხვევაში ემუქრება რამდენიმე ხანგრძლივი პატიმრობის განაჩენი: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**შუხტერი იტალიის ნინააღმდეგ
*Schuchter v. Italy (dec.), no. 68476/10, 11 October 2011, no. 145***

პატიმარი სამუდამო პატიმრობისგან იმ შემთხვევაში გათავისუფლდება, თუ უკურნებელი სენით დაავადდება, ან შრომისუნარიანობას დაკარგავს: საქმე კომუნიკაციის ეტაპზეა.

**ვინტერი და სხვები გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
*Vinter and Others v. the United Kingdom, nos. 66069/09, 130/10 and 3896/10, no. 138***

გონიერივად შეზღუდული ახალგაზრდა ქალბატონის სტერილიზაცია: საქმე კომუნიკაციის ეტაპზეა.

**გაუერი და სხვები საფრანგეთის ნინააღმდეგ
*Gauer and Others v. France, no. 61521/08, no. 139***

სკოლებში სექსუალური ძალადობისაგან მოსწავლეთა დაცვის სავარაუდო არარსებობა: საქმე კომუნიკაციის ეტაპზეა.

**ო'კიფი ირლანდიის ნინააღმდეგ
*O'Keeffe v. Ireland, no. 35810/09, no. 140***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

12 წლისა და 11 თვის ბავშვის გასამართლება მსაჯულთა სასამართლოში: საქმე კო-
მუნიკაციის ეტაპზე.

აგიტ დემირი თურქეთის ნინააღმდეგ
Agit Demir v. Turkey, no. 36475/10, no. 144

არაადამიანური მოპყრობა

გაქცევის მცდელობის თავიდან ასაცილებლად პატიმრის რამდენჯერმე გადაყვანა
მკაცრი რეჟიმის ციხეში: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

პაიე საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Payet v. France, no. 19606/08, 20 January 2011, no. 137

დამამცირებელი მოპყრობა

თავშესაფრის მაძიებელთა დაკავების პირობები და საარსებო მინიმუმი „დუბლინის II რეგულაციის“ თანახმად: მიჩნეულია დარღვევად.

მ.ს.ს. ბელგიისა და საბერძნეთის ნინააღმდეგ
M.S.S. v. Belgium and Greece [GC], no. 30696/09, 21 January 2011, no. 137

უსაფრთხოების სპეციალური ნილბიანი წევრების მიერ პირის მთელ სხეულზე ჩატარებული მრავალჯერადი ჩხრეკა, რასაც თან ახლდა ვიდეოგადაღება: მიჩნეულია დარღვევად.

ელ შენავი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
El Shennawy v. France, no. 51246/08, 20 January 2011, no. 137

სამუდამო პატიმრობაში მყოფი პირისათვის ხელბორკილის სისტემატურად დადება საკნის დატოვების დროს: მიჩნეულია დარღვევად.

კაშაველოვი ბულგარეთის ნინააღმდეგ
Kashavelov v. Bulgaria, no. 891/05, 20 January 2011, no. 137

ციხეში არასრულწლოვანის გინეკოლოგიური შემოწმება მისი თანხმობის გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

იაზგულ ილმაზი თურქეთის ნინააღმდეგ
Yazgyl Yilmaz v. Turkey, no. 36369/06, 1 February 2011, no. 138

პოლიციის მიერ მოწმის დაკითხვა 9 საათისა და 30 წუთის განმავლობაში, საკვებისა და წყლის მიწოდების გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

სოარე და სხვები რუმინეთის ნინააღმდეგ
Soare and Others v. Romania, no. 24329/02, 22 February 2011, no. 138

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

არასრულწლოვანი ავლანელი ლტოლვილების პირობები დაკავების ცენტრში: მიჩნეულია დარღვევად.

**რაჟიმი საბერძნეთის ნინააღმდეგ
*Rahimi v. Greece, no. 8687/08, 5 April 2011, no. 140***

ინვალიდთა პატიმრობის პირობები: მიჩნეულია დარღვევად.

**ფლამინზეანუ რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Flamoneanu v. Romania, no. 56664/08, 12 April 2011, no. 140***

განსაკუთრებით საშიში ეჭვმიტანილისათვის ორი საათის განმავლობაში ხელ-ფეხსა და ყელზე ბორკილების დადება: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**პორტმანი შვეიცარიის ნინააღმდეგ
*Portmann v. Switzerland, no. 38455/06, 11 October 2011, no. 145***

28-დღიანი დისციპლინური სასჯელის საფუძველზე პატიმრის მოთავსება უსიამოვნო სუნის მქონე საკანში, დღე-ლამეში 23 საათის განმავლობაში: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**პლათეი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
*Plathey v. France, no. 48337/09, 10 November 2011, no. 146***

არაადამიანური ან დამამცირებელი სასჯელი

პატიმარი, რომელსაც ფილტვის დაავადება აწუხებდა, ციხესა და სასამართლო შენობებში მოთავსებული იყო მწეველთა საკნებში: მიჩნეულია დარღვევად.

**ელეფთერიადისი რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Elefteriadis v. Romania, no. 38427/05, 25 January 2011, no. 137***

პოზიტიური ვალდებულება

პატიმარი, რომელსაც ფილტვის დაავადება აწუხებდა, ციხესა და სასამართლო შენობებში მოთავსებული იყო მწეველთა საკნებში: მიჩნეულია დარღვევად.

**ელეფთერიადისი რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Elefteriadis v. Romania, no. 38427/05, 25 January 2011, no. 137***

ციხის ადმინისტრაციამ არ აღკვეთა პატიმრის მიმართ სხვა პატიმრების მხრიდან განხორციელებული სისტემატური არაადამიანური მოპყრობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**პრემინინი რუსეთის ნინააღმდეგ
*Premininy v. Russia, no. 44973/04, 10 February 2011, no. 138***

ადამიანის უფლებათა ეგრობული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

არასრულწლოვანი ავლანელი ლტოლვილების პირობები დაკავების ცენტრში: მიჩნეულია დარღვევად.

**რაჟიმი საბერძნეთის ნინააღმდეგ
*Rahimi v. Greece, no. 8687/08, 5 April 2011, no. 140***

სკოლაში მოსწავლეთა შორის არსებული ძალადობა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**დურდევიჩი ხორვატიის ნინააღმდეგ
*Purpevič v. Croatia, no. 52442/09, 19 July 2011, no. 143***

ბავშვის სექსუალური ძალადობისაგან დაცვის მიზნით სისხლისსამართლებრივი დევნის მექანიზმების არაეფექტურად გამოყენება: მიჩნეულია დარღვევად.

**მ. და კ. რუმინეთის ნინააღმდეგ
*M. and C. v. Romania, no. 29032/04, 27 September 2011, no. 144***

სკოლებში სექსუალური ძალადობისაგან მოსწავლეთა დაცვის სავარაუდო არარსებობა: საქმე კომუნიკაციის ეტაპზეა.

**ო'კიფი ირლანდიის ნინააღმდეგ
*O'Keefe v. Ireland, no. 35810/09, no. 140***

ეფექტური გამოძიება

პოლიციის ნიღბიანი ოფიცრების მიერ ოჯახზე მოწყობილი უეცარი თავდასხმის ფაქტზე არაეფექტურად ჩატარებული გამოძიება: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჰრისტოვი ბულგარეთის ნინააღმდეგ
*Hristovi v. Bulgaria, no. 42697/05, 11 October 2011, no. 145***

პოლიციის დაკავების საკანში განხორციელებული არაადამიანური მოპყრობის ფაქტის არაეფექტური გამოძიება: მიჩნეულია დარღვევად.

**ტარაბურკა მოლდოვას ნინააღმდეგ
*Taraburca v. Moldova, no. 18919/10, 6 December 2011, no. 147***

სკოლებში სექსუალური ძალადობისაგან მოსწავლეთა დაცვის სავარაუდო არარსებობა: საქმე კომუნიკაციის ეტაპზეა.

**ო'კიფი ირლანდიის ნინააღმდეგ
*O'Keefe v. Ireland, no. 35810/09, no. 140***

გაძევება

თავშესაფრის მაძიებელთა დაკავების პირობები და საარსებო მინიმუმი „დუბლინის II რეგულაციის“ თანახმად: მიჩნეულია დარღვევად.

**მ.ს.ს. ბელგიისა და საბერძნეთის ნინააღმდეგ
M.S.S. v. Belgium and Greece [GC], no. 30696/09, 21 January 2011, no. 137**

არასრულწლოვანი ავღანელი ლტოლვილების პირობები დაკავების ცენტრში: მიჩნეულია დარღვევად.

**რაჰიმი საბერძნეთის ნინააღმდეგ
Rahimi v. Greece, no. 8687/08, 5 April 2011, no. 140**

სომალიში დეპორტაციის ბრძანების გაცემა: დეპორტაცია მიჩნეული იქნება დარღვევად.

**სუფი და ელმი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Sufi and Elmi v. the United Kingdom, nos. 8319/07 and 11449/07, 28 June 2011, no. 142**

ეროვნული უსაფრთხოების მიზნით ქვეყნიდან აპლიკანტის გაძევება ისე, რომ ადეკვატურად არ შეფასდა მიმღებ ქვეყანაში არსებული აკრძალული მოპყრობის რისკები: დეპორტაციის შემთხვევაში დადგინდება კონვენციის დარღვევა.

**აუადი ბულგარეთის ნინააღმდეგ
Auad v. Bulgaria, no. 46390/10, 11 October 2011, no. 145**

ბოლო სტადიის შიდსით ინფიცირებული პატიმრისათვის შესაბამისი მკურნალობის განსაზღვრის შეფერხება: მიჩნეულია დარღვევად.

**იოჟ-ეკალე მვანჯე ბელგიის ნინააღმდეგ
Yoh-Ekale Mwanje v. Belgium, no. 10486/10, 20 December 2011, no. 147**

განმცხადებელ ქალბატონს ნიგერიაში დაბრუნების შემთხვევაში, სავარაუდოდ, ემურება გენიტალიების მოკვეთა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ომერედო ავსტრიის ნინააღმდეგ
Omeredo v. Austria (dec.), no. 8969/10, 20 September 2011, no. 144**

ექსტრადიცია

სავარაუდოდ არსებული არაადამიანური მოპყრობის რისკი ჰუტუს ტომის წარმომადგენლების მიმართ, რომლებიც გენოციდსა და კაცობრიობის წინააღმდეგ ჩადენილ დანაშაულში იყვნენ ეჭვმიტანილები, თუკი ისინი გადაიგზავნებოდნენ რუანდაში სასამართლოს წინაშე წარსადგენად: ექსტრადიციის შემთხვევაში არ დაირღვევა კონვენციის მოთხოვნები.

**აჟორუგეზე შვედეთის წინააღმდეგ
Ahorugeze v. Sweden, no. 37075/09, 27 October 2011, no. 145**

აპლიკანტს ექსტრადიციის შემთხვევაში ემუქრება ხანგრძლივი პატიმრობის განაჩენი: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**შუხტერი იტალიის წინააღმდეგ
Schuchter v. Italy (dec.), no. 68476/10, 11 October 2011, no. 145
Extradition putting applicant at risk of lengthy, consecutive prison**

მუხლი 4

იძულებითი შრომა

ადვოკატის დავალდებულება, ანაზღაურების გარეშე დაეცვა სულიერად დაავადებული პირი: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**გრაციანი-ვეისი ავსტრიის წინააღმდეგ
Graziani-Weiss v. Austria, no. 31950/06, 18 October 2011, no. 145**

მუხლი 5

მუხლი 5 ჭ1

თავისუფლების აღკვეთა

მშვიდობიან დემონსტრანტთა პოლიციის კორდონში დაკავება შვიდ საათზე მეტ ხანს: საქმე იხილება დიდ პალატაში.

**ოსტინი და სხვები გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
Austin and Others v. the United Kingdom, nos. 39692/09, 40713/09 and 41008/09, no. 140**

პირის განუსაზღვრელი ვადით პრევენციული დაკავება მას შემდეგ, რაც ციხეში საპატიმრო ვადა ამოენურა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჰაიდნი გერმანიის წინააღმდეგ
Haidn v. Germany, no. 6587/04, 13 January 2011, no. 137**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

პირის ხანგრძლივი დროით პრევენციული დაკავება მაქსიმალურ ვადაზე მეტი ხნით, რომელიც სანქცირებული იყო მისი იქ განთავსების დროს: მიჩნეულია დარღვევად.

**იენდროვიაკი გერმანიის ნინააღმდეგ
Jendrowiak v. Germany, no. 30060/04, 14 April 2011, no. 140**

განაჩენის გამომტანი სასამართლოს მიერ პირის მიმართ განუსაზღვრელი ვადით პრევენციული პატიმრობის განსაზღვრა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**შმიტცი გერმანიის ნინააღმდეგ
მორკი გერმანიის ნინააღმდეგ
Schmitz v. Germany, no. 30493/04, 9 June 2011
Mork v. Germany, nos. 31047/04 and 43386/08, 9 June 2011, no. 142**

ადამიანის უფლებათა დამცველი აქტივისტის 45-წლიური დაპატიმრება, რათა ხელი შეეშალათ მისთვის დაუკონკრეტებელი ადმინისტრაციული და სისხლისსამართლებრივი დანაშაულის ჩადენაში: მიჩნეულია დარღვევად.

**შიმოვლოსი რუსეთის ნინააღმდეგ
Shimovolos v. Russia, no. 30194/09, 21 June 2011, no. 142**

კანონიერი პატიმრობა ან დაკავება

ირანელი პირის ხანგრძლივი პრევენციული დაკავება ბრიტანეთის შეიარაღებული ძალების ჯარისკაცების მიერ გაეროს უსაფრთხოების საბჭოს რეზოლუციის საფუძველზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ალ-ჯედა გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Al-Jedda v. the United Kingdom [GC], no. 27021/08, 7 July 2011, no. 143**

პირის განუსაზღვრელი ვადით პრევენციული დაკავება მას შემდეგ, რაც ციხეში საპატიმრო ვადა ამოენურა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჰაიდნი გერმანიის ნინააღმდეგ
Haidn v. Germany, no. 6587/04, 13 January 2011, no. 137**

პირის დაკავება მაქსიმალური კანონიერი ვადის დარღვევით, როცა წინასწარი პატიმრობის ვადაა გასაჩივრებული და აღნიშნული განაცხადის განხილვა გარდაუვალი იყო: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**იგნატენკო მოლდოვას ნინააღმდეგ
Ignatenco v. Moldova, no. 36988/07, 8 February 2011, no. 138**

პირის ხანგრძლივი დროით პრევენციული დაკავება მაქსიმალურ ვადაზე მეტი ხნით, რაც სანქცირებული იყო მისი იქ განთავსების დროს: მიჩნეულია დარღვევად.

**იენდროვიაკი გერმანიის ნინააღმდეგ
Jendrowiak v. Germany, no. 30060/04, 14 April 2011, no. 140**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

განაჩენის გამომტანი სასამართლოს მიერ პირის მიმართ განუსაზღვრელი ვადით პრევენციული პატიმრობის განსაზღვრა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**შმიტცი გერმანიის ნინააღმდეგ
მორკი გერმანიის ნინააღმდეგ**

Schmitz v. Germany, no. 30493/04, 9 June 2011

Mork v. Germany, nos. 31047/04 and 43386/08, 9 June 2011, no. 142

პირის დაკავება, რაც მიზნად ისახავდა დემონსტრაციაში მისი მონაწილეობის აღკვე-
თას: მიჩნეულია დარღვევად.

შვაბე და მ.გ. გერმანიის ნინააღმდეგ

Schwabe and M.G. v. Germany, nos. 8080/08 and 8577/08, 1 December 2011, no. 147

მუხლი 5 გ1 (b)

სასამართლოს გადაწყვეტილების აღუსრულებლობა

განმცხადებლის დაკავება სასამართლოს დადგენილების აღუსრულებლობის გამო,
რომლის თაობაზეც იგი ინფორმირებული არ იყო: მიჩნეულია დარღვევად.

ბეიერე ლატვიის ნინააღმდეგ

Beiere v. Latvia, no. 30954/05, 29 November 2011, no. 146

კანონით დადგენილი ვალდებულების აღსრულების უზრუნველყოფა

პირის დაპატიმრების ზედაპირული მიზეზი განსხვავდება რეალური მიზეზისგან: მიჩ-
ნეულია დარღვევად.

ხოდოროვსკი რუსეთის ნინააღმდეგ

Khodorkovskiy v. Russia, no. 5829/04, 31 May 2011, no. 141

მუხლი 5 გ1 (e)

სულიერად დაავადებული პირები

გამოსაფხიზლებელში პირის დაკავება მთელი ღამით ადგილობრივ მაღაზიაში აგრე-
სიული ქცევის გამო: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

ხარინი რუსეთის ნინააღმდეგ

Kharin v. Russia, no. 37345/03, 3 February 2011, no. 138

პირის პრევენციული მოთავსება ციხეში, სავარაუდოდ, მისი სულიერი დაავადების
გამო: მიჩნეულია დარღვევად.

ო.ჸ. გერმანიის ნინააღმდეგ

O.H. v. Germany, no. 4646/08, 24 November 2011, no. 146

მუხლი 5 ქ1 (f)

სახელმწიფოში არასანქცირებული შესვლის აკრძალვა

უცხოელ არასრულწლოვანთა დაპატიმრება თავიანთ დედებთან ერთად და მათი მოთავსება სპეციალურ დაწესებულებაში: მიჩნეულია დარღვევად.

კანაგარატნამი ბელგიის ნინააღმდეგ

Kanagaratnam v. Belgium, no. 15297/09, 13 December 2011, no. 147

გაძევება

მარტო დარჩენილი უცხოელი არასრულწლოვანი პირის მოთავსება სრულწლოვანთა დაკავების ცენტრში: მიჩნეულია დარღვევად.

რაჰიმი საბერძნეთის ნინააღმდეგ

Rahimi v. Greece, no. 8687/08, 5 April 2011, no. 140

ბოლო სტადიის შიდსით ინფიცირებული უცხოელის დაკავებასა და დეპორტაციის მიზნით მის დაკავებას შორის კავშირის არარსებობა: მიჩნეულია დარღვევად.

იოჟ-ეკალე მვანჯე ბელგიის ნინააღმდეგ

Yoh-Ekale Mwanje v. Belgium, no. 10486/10, 20 December 2011, no. 147

პირის დაკავება, რომლის მიმართაც სტრასბურგის სასამართლოს მიერ მიღებული იყო დროებითი დონისძიება მისი დეპორტაციის აკრძალვის თაობაზე და აღნიშნული გადაწყვეტილება ძალაში იყო: მიჩნეულია დაუშვებლად.

ს.პ. ბელგიის ნინააღმდეგ

S.P. v. Belgium (dec.), no. 12572/08, 14 June 2011, no. 142

ექსტრადიცია

პირად საქმეზე შვეიცარიაში მყოფი რუსეთის ყოფილი მინისტრის დაკავება აშშ-ი მის ექსტრადიციამდე, იმ მიზნით, რომ იგი მოწმედ იყო გამოძახებული ერთ-ერთ სისხლის სამართლის საქმეზე: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

ადამოვი შვეიცარიის ნინააღმდეგ

Adamov v. Switzerland, no. 3052/06, 21 June 2011, no. 142

მუხლი 5 ქ3

ნინასწარი დაკავების ხანგრძლივობა

ნინასწარი დაკავების პერიოდების სიმრავლე: საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას.

იდალოვი რუსეთის ნინააღმდეგ

Idalov v. Russia, no. 5826/03, no. 141

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

საზღვარგარეთ პირის დაკავებაზე უარის თქმა ექსტრადიციამდე, იმ მოტივით, რომ დადგენილიყო, დაირღვა თუ არა წინასწარი პატიმრობის მაქსიმალური ვადა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ზანდბერგის ლატვიის წინააღმდეგ
Zandbergs v. Latvia, no. 71092/01, 20 December 2011, no. 147**

მუხლი 5 წ3

**დაკავების კანონიერების განხილვა
განხილვის დაჩქარება**

უზენაესი სასამართლოს მიერ საქმის განხილვის ხანგრძლივად გადადება და პატიმრობის ვადის გასაჩივრებაზე უარი მას შემდეგ, რაც დაკავების განკარგულებით განსაზღვრული ვადა ამოიწურა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ს.ტ.ს. ჰოლანდიის წინააღმდეგ
S.T.S. v. the Netherlands, no. 277/05, 7 June 2011, no. 142**

მუხლი 6

მუხლი 6 წ1 (სამოქალაქო)

გამოყენება

იურისდიქციით გარანტირებული იმუნიტეტი, რომელიც კრძალავს საელჩოს უცხოელი თანამშრომლის მიერ სამსახურიდან გათავისუფლების ბრძანების გასაჩივრებას: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

**საბეჭ ელ ლეილის საფრანგეთის წინააღმდეგ
Sabeh El Leil v. France [GC], no. 34869/05, 29 June 2011, no. 142**

პრელიმინარული (წინასწარი) განჩინების გასაჩივრების უფლების უგულებელყოფა: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

**მერსიეკა და სხვები მალტის წინააღმდეგ
Mercieca and Others v. Malta, no. 21974/07, 14 June 2011, no. 142**

მიუკერძოებლობის სავარაუდო არარსებობა, სადაც იმავე შემადგენლობამ განიხილა მომდევნო განაცხადები, რომლებიც ეხებოდა აღსრულების შეჩერების გადადების მოთხოვნას: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

**ცენტრალური ხმელთაშუა ზღვის განვითარების კორპორაციის მალტის
წინააღმდეგ
Central Mediterranean Development Corporation Limited v. Malta (no. 2), no. 18544/08,
22 November 2011, no. 146**

სამოქალაქო უფლებები და ვალდებულებები

ციხის ადმინისტრაციამ პატიმარს დროებითი დებართვის მიცემის თაობაზე განმეორებით უარი განუცხადა, ადმინისტრაციულ სასამართლოში გასაჩივრების უფლების გარეშე: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

**ბულუა ლუქსემბურგის ნინააღმდეგ
Boulois v. Luxembourg, no. 37575/04 (Chamber judgment of 14 December 2010), no. 140**

მიუკერძოებლობის სავარაუდო არარსებობა, სადაც იმავე შემადგენლობამ განიხილა მომდევნო განაცხადები, რომლებიც ეხებოდა აღსრულების შეჩერების გადადების მოთხოვნას: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

**ცენტრალური ხმელთაშუა ზღვის განვითარების კორპორაცია მალტის ნინააღმდეგ
Central Mediterranean Development Corporation Limited v. Malta (no. 2), no. 18544/08,
22 November 2011, no. 146**

სასამართლოსადმი ხელმისაწვდომობა

იურისდიქციით გარანტირებული იმუნიტეტი, რომელიც კრძალავს საელჩოს უცხოელი თანამშრომლის მიერ სამსახურიდან გათავისუფლების ბრძანების გასაჩივრებას: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

**საბეჭედო ლეილი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Sabeh El Leil v. France [GC], no. 34869/05, 29 June 2011, no. 142**

ციხის ადმინისტრაციამ პატიმარს დროებითი ნებართვის მიცემის თაობაზე განმეორებით განუცხადა უარი, ადმინისტრაციულ სასამართლოში გასაჩივრების უფლების გარეშე: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

**ბულუა ლუქსემბურგის ნინააღმდეგ
Boulois v. Luxembourg, no. 37575/04 (Chamber judgment of 14 December 2010), no. 140**

პირველი ინსტანციის სასამართლოს განჩინების აღუსრულებლობის გამო, სააპელაციო განაცხადის ამოღება განსახილველი სიიდან: მიჩნეულია დარღვევად.

**შატელიერი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Chatellier v. France, no. 34658/07, 31 March 2011, no. 139**

პრეცედენტული სამართლის რეტროსპექტული გამოყენების გაუქმება იმ საქმეებზე, რომლებიც უკვე განხილვის სტადიაზეა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ლეგრანდი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Legrand v. France, no. 23228/08, 26 May 2011, no. 141**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

პრელიმინარული (წინასწარი) განჩინების გასაჩივრების უფლების უგულებელყოფა: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

**მერსიეკა და სხვები მალტის ნინააღმდეგ
*Mercieca and Others v. Malta, no. 21974/07, 14 June 2011, no. 142***

რუსეთის სასამართლოებმა უარი განაცხადეს იმ საჩივრის განხილვაზე, რომელიც რუსეთის ხელისუფლების წარმომადგენლების წინააღმდეგ იყო შეტანილი და ეხებოდა რუსული კანონმდებლობის ინტერპრეტაციას: მიჩნეულია დარღვევად.

**ზილკოვი რუსეთის ნინააღმდეგ
*Zylkov v. Russia, no. 5613/04, 21 June 2011, no. 142***

სამართლიანი სასამართლო

ისეთი კანონმდებლობის შემოღება, რომელიც ეფუძნება განსაზღვრავს სასამართლო განხილვებამდე სახელმწიფოს წინააღმდეგ აღძრული საქმის შედეგებს: მიჩნეულია დარღვევად.

**მაჯო და სხვები იტალიის ნინააღმდეგ
*Maggio and Others v. Italy, nos. 46286/09 et al., 31 May 2011, no. 141***

სასამართლო განხილვებისას პროცედურული გარანტიების არარსებობა, რაც აპლიკანტს უფლებაუნარიანობასა და ქმედუნარიანობას ართმევს: მიჩნეულია დარღვევად.

**X და Y ხორვატიის ნინააღმდეგ
*X and Y v. Croatia, no. 5193/09, 3 November 2011, no. 146***

საჯარო განხილვა

საფონდო ბირჟის მარეგულირებელ საბჭოში საჯარო განხილვის არარსებობა, ან განმხილველი კომიტეტის წევრთა ვინაობის მიუთითებლობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ვერნესი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
*Vernes v. France, no. 30183/06, 20 January 2011, no. 137***

მიუკერძოებლობის პრინციპის სავარაუდო არარსებობა, როცა საკონსტიტუციო სასამართლოს თავმჯდომარის თანაშემწე ადრინდელი სამოქალაქო საქმის განხილვისას მოქმედებდა ერთ-ერთი მხარის ინტერესებიდან გამომდინარე: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ბელიზი მალტის ნინააღმდეგ
*Bellizzi v. Malta, no. 46575/09, 21 June 2011, no. 142***

კანონით დადგენილი სასამართლო

მიუკერძოებლობის პრინციპის სავარაუდო არარსებობა, სადაც იმავე შემადგენლობამ განიხილა მომდევნო განაცხადები, რომლებიც ეხებოდა აღსრულების შეჩერების გადადების მოთხოვნას: გამოიყენება კონვენციის მე-6 მუხლი.

**ცენტრალური ხმელთაშუა ზღვის განვითარების კორპორაცია მალტის ნინააღმდეგ
Central Mediterranean Development Corporation Limited v. Malta (no. 2), no. 18544/08,
22 November 2011, no. 146**

გუსლი 6

გუსლი 6 წ1 (სისხლის სამართლის საქმეები)

სასამართლოსადმი ხელმისაწვდომობა

სრული იურისდიქციის მქონე სასამართლოების მიერ სასამართლო კონტროლის განხორციელება დამოუკიდებელი ორგანოს მიერ მიღებულ ადმინისტრაციულ გადაწყვეტილებაზე: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**A. Menarini Diagnostics S.r.l. იტალიის ნინააღმდეგ
A. Menarini Diagnostics S.r.l. v. Italy, no. 43509/08, 27 September 2011, no. 144**

სამართლიანი განხილვა

მიზანმიმართული სასამართლო დევნის ბრალდებაზე დაცვის შეუძლებლობა, იმ მოსაზრებიდან გამომდინარე, რომ ბრალდებულის ნინააღმდეგ მტკიცებულებათა არარსებობის გამო გაუქმებული ბრალდება იყო მცდარი: მიჩნეულია დარღვევად.

**კლუვი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Klouvi v. France, no. 30754/03, 30 June 2011, no. 142**

უზენაესმა სასამართლომ ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოსადმი წინასწარი შეკითხვის გადაგზავნაზე უარი განაცხადა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ულენს დე სკოოტენი და რეზაბეკი ბელგიის ნინააღმდეგ
Ullens de Schooten and Rezabek v. Belgium, nos. 3989/07 and 38353/07, 20 September
2011, no. 144**

სავარაუდო რისკი კანონის უხეშ დარღვევაზე, თუკი ჰუტუს ტომის წარმომადგენლები, რომლებიც გენოციდსა და კაცობრიობი წინააღმდეგ ჩადენილ დანაშაულში იყვნენ ეჭვმიტანილები, გადაიგზავნებოდნენ რუანდაში სასამართლოს წინაშე წარსადგენად: ექსტრადიციის შემთხვევაში არ დაირღვევა კონვენციის მოთხოვნები.

**აჰორუჯეზე შვედეთის ნინააღმდეგ
Ahorugeze v. Sweden, no. 37075/09, 27 October 2011, no. 145**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

სისხლის სამართლის ბრალდების არასაკმარისი დასაბუთება, რომელიც 40-წლიან პატიმრობას ითვალისწინებდა: მიჩნეულია დარღვევად.

**აუდარიჩი ხორვატიის ნინააღმდეგ
*Ajdarić v. Croatia, no. 20883/09, 13 December 2011, no. 147***

ტერორიზმში ეჭვმიტანილი პირისათვის სამართლიან განხილვაზე უარი, განსაკუთრებით მედიის მიერ უარყოფითად გაშუქების მიზეზით: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**მუსტაფა (აბუ ჰამზა) გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
*Mustafa (Abu Hamza) v. the United Kingdom (dec.), no. 31411/07, 18 January 2011, no. 137***

მსაჯულისთვის არ მოუთხოვიათ, დაესაბუთებინა მიზეზები, რის საფუძველზეც მან პირის დამნაშავედ ცნობის ვერდიქტი გამოიტანა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**თომას ჯაჯი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
*Judge v. the United Kingdom (dec.), no. 35863/10, 8 February 2011, no. 138***

საჯარო განხილვა ზეპირი მოსმენა

სუმარული ადმინისტრაციული სამართალდარღვევებისას განხილვების არარსებობა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**სუჟადოლცი სლოვენიის ნინააღმდეგ
*Suhadolc v. Slovenia (dec.), no. 57655/08, 17 May 2011, no. 141***

დამოუკიდებელი და მიუკერძოებელი სასამართლო

პოლიციის ოფიცრის მონაწილეობა მსაჯულად იმ საქმეში, რომელიც მოიცავდა პოლიციის მიერ მოპოვებულ სადაცო მტკიცებულებას: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჰანიფი და ხანი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
*Hanif and Khan v. the United Kingdom, nos. 52999/08 and 61779/08, 20 December 2011, no. 147***

კანონის თანახმად შექმნილი სასამართლო

აპლიკანტის საქმე განიხილა სპეციალურმა სასამართლომ, რომელიც შეიქმნა კორუფციისა და ორგანიზებული დანაშაულის საქმეების განსახილველად: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ფრუნი სლოვაკიის ნინააღმდეგ
*Fruni v. Slovakia, no. 8014/07, 21 June 2011, no. 142***

ექსტრადიცია

სავარაუდო რისკი კანონის უხეშ დარღვევაზე, თუკი ჰუჭუს ტომის წარმომადგენ-ლები, რომლებიც გენოციდსა და კაცობრიობის წინაღმდეგ ჩადენილ დანაშაულში იყვნენ ეჭვმიტანილები, გადაიგზავნებოდნენ რუანდაში სასამართლოს წინაშე წარ-სადგენად: ექსტრადიციის შემთხვევაში არ დაირღვევა კონვენციის მოთხოვნები.

**აპორუგებელი შვედეთის წინააღმდეგ
*Ahorugeze v. Sweden, no. 37075/09, 27 October 2011, no. 145***

მუხლი 6 წ1 (ადგინისტრაციული სამართლის საქმეები)

სამართლიანი განხილვა

ცალკეული, ავტონომიური და იერარქიულად დაუკავშირებელი ადმინისტრაციული და ადმინისტრაციულ-სამხედრო სასამართლოების პრეცედენტულ სამართალში არ-სებული შეუსაბამობა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ნეჯდეთ შაჰინი და პერიჰა შაჰინი თურქეთის წინააღმდეგ
*Nejdet Cahin and Perihan Cahin v. Turkey [GC], no. 13279/05, 20 October 2011, no. 145***

უზენაესმა სასამართლომ ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოსადმი წინასწარი შეკითხვის გადაგზავნაზე უარი განაცხადა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ულენს დე სკოოტენი და რეზაბეკი ბელგიის წინააღმდეგ
*Ullens de Schooten and Rezabek v. Belgium, nos. 3989/07 and 38353/07, 20 September 2011, no. 144***

მუხლი 6 წ2

გამოყენება

პარლამენტს მინისტრებმა წარუდგინეს საჯარო პირთან დაკავშირებული მტკიცე-ბულებები, რომლებიც ეხებოდა პირველი ინსტანციის სასამართლოს განაჩენსა და მის აპელაციას: მიჩნეულია დარღვევად.

**კონსტასი საბერძნეთის წინააღმდეგ
*Konstas v. Greece, no. 53466/07, 24 May 2011, no. 141***

უდანაშაულობის პრეზუმუცია

პარლამენტის წინაშე მინისტრთა მიერ მტკიცებულებების წარდგენა საჯარო პირ-თან დაკავშირებით, რომელიც ეხებოდა პირველი ინსტანციის სასამართლოს განაჩ-ენსა და მის აპელაციას: მიჩნეულია დარღვევად.

**კონსტასი საბერძნეთის წინააღმდეგ
*Konstas v. Greece, no. 53466/07, 24 May 2011, no. 141***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

მიზანმიმართული სასამართლო დევნის ბრალდებაზე დაცვის შეუძლებლობა, იმ მოსაზრებიდან გამომდინარე, რომ ბრალდებულის ნინააღმდეგ მტკიცებულებათა არარსებობის გამო გაუქმებული ბრალდება იყო მცდარი: მიჩნეულია დარღვევად.

**კლუვი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Klouvi v. France, no. 30754/03, 30 June 2011, no. 142**

ბრალდებულთა გამართლების შემდეგ მათი ხარჯების ანაზღაურებაზე გაცემული განკარგულების აღსრულებაზე უარის თქმა: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**აშენდონი და ჯონსი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Ashenden and Jones v. the United Kingdom, nos. 35730/07 and 4285/08, 13 September
2011, no. 144**

თანხმობისა თუ დასაბუთებული ვარაუდის თაობაზე დაცვის არარსებობა მომჩივნის ასაკთან დაკავშირებით, ბავშვის გაუპატიურების ბრალდებაზე: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**გ. გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
G. v. the United Kingdom (dec.), no. 37334/08, 30 August 2011, no. 144**

მუხლი 6 წ3

დაცვის უფლება

„იუკოსის“ საბჭოს ცნობილი წევრის სისხლის სამართლის საქმის განხილვა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ხოდოროვსკი რუსეთის ნინააღმდეგ
Khodorkovskiy v. Russia (dec.), no. 11082/06, 8 November 2011, no. 146**

მუხლი 6 წ3 (c)

დაცვის განხორციელება აღვოკატის მეშვეობით

საერთაშორისო წერილობითი შუამდგომლობის საფუძველზე „იურიდიული მომსახურებით აღჭურვილი“ მოწმის დაკითხვა აღვოკატის გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

**სტოკოვიჩი საფრანგეთისა და ბელგიის ნინააღმდეგ
Stojkovic v. France and Belgium, no. 25303/08, 27 October 2011, no. 145**

მუხლი 6 ჯ3 (d)
მოწმეთა დაკითხვა

ბრალდებები, რომლებიც ეფუძნებოდა მტკიცებულებებს მოწმეთა გარეშე: არ არის მიჩნეული დარღვევად/მიჩნეულია დარღვევად.

**ალ-ხავაჯა და ტაჰერი გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
*Al-Khawaja and Tahery v. the United Kingdom [GC], nos. 26766/05 and 22228/06,
15 December 2011, no. 147***

მუხლი 7
მუხლი 7 ჯ 1
გამოყენება
უფრო მკაცრი სასჯელი

პატიმრის საერთაშორისო გადაცემამ შესაძლოა, შეაფერხოს მისი უფლება პირობით გათავისუფლებაზე: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**მიულერი ჩეხეთის რესპუბლიკის წინააღმდეგ
*Müller v. the Czech Republic (dec.), no. 48058/09, 6 September 2011, no. 144***

Nullum crimen sine lege (არავითარი სასჯელი კანონის გარეშე)

ბრალდება ყოფილი პროკურორის მკვლელობისათვის, რომელიც მონაწილეობდა ოპონენტთა ლიკვიდაციაში პოლიტიკური სასამართლოს მეშვეობით: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**პოლედნოვა ჩეხეთის რესპუბლიკის წინააღმდეგ
*Polednovov v. the Czech Republic (dec.), no. 2615/10, 21 June 2011, no. 142***

მუხლი 8
გამოყენება

არანაირი სამართლებრივი(იურიდიული) მოთხოვნის არსებობა გაზეთების მიმართ, წინასწარ, გამოქვეყნებამდე აცნობოს პირს დეტალები მისი პირადი ცხოვრების შესახებ: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**მოზლი გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
*Mosley v. the United Kingdom, no. 48009/08, 10 May 2011, no. 141***

პირადი ცხოვრება

უნივერსიტეტის პროფესორს წარედგინა ბრალდება სასამართლოს განკარგულების აღუსრულებლობის გამო, რომლითაც მას მოეთხოვებოდა სასამართლოსათვის ხელმისაწვდომი გაეხადა კვლევითი მასალები: საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას.

**გილბერგი შვედეთის ნინააღმდეგ
*Gillberg v. Sweden, no. 41723/06 (Chamber judgment of 2 November 2010), no. 140***

პოლიციის გადაწყვეტილების გამუღავნება, რომლის თანახმადაც, აპლიკანტმა ჩაიდინა დანაშაული, მიუხედავად იმისა, რომ მის წინააღმდეგ არ აღძრულა სისხლის სამართლის საქმე: მიჩნეულია დარღვევად.

**მიკოლაიოვა სლოვაკიის ნინააღმდეგ
*Mikolajová v. Slovakia, no. 4479/03, 18 January 2011, no. 137***

უარი, ხელმისაწვდომი ყოფილიყო მედიკამენტები იმ მოტივით, რომ ეს ხელს შეუწყობდა სულიერად დაავადებულ პაციენტებს სუიციდის ჩადენაში: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ჰაასი შვეიცარიის ნინააღმდეგ
*Haas v. Switzerland, no. 31322/07, 20 January 2011, no. 137***

არანაირი სამართლებრივი(იურიდიული) მოთხოვნის არსებობა გაზეთების მიმართ, წინასწარ, გამოქვეყნებამდე აცნობოს პირს დეტალები მისი პირადი ცხოვრების შესახებ: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**მოზლი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
*Mosley v. the United Kingdom, no. 48009/08, 10 May 2011, no. 141***

ინფორმაციის შენახვა, რომელიც საიდუმლო თვალთვალის საშუალებით იქნა მოპოვებული: მიჩნეულია დარღვევად.

**ასოციაცია „21 დეკემბერი, 1989“ და სხვები რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Association „21 December 1989“ and Others v. Romania, nos. 33810/07 and 18817/08,
24 May 2011, no. 141***

პოლიციის მიერ განმცხადებლის აღრიცხვაზე აყვანა და თვალთვალი მისი ადამიანის უფლებათა დამცველი ორგანიზაციის წევრობის გამო: მიჩნეულია დარღვევად.

**შიმოვოლისი რუსეთის ნინააღმდეგ
*Shimovolos v. Russia, no. 30194/09, 21 June 2011, no. 142***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

მოხუც ქალბატონზე მანანნალა ძალების თავდასხმა ქალაქში, სადაც ეს გავრცელებული პრობლემა იყო: მიჩნეულია დარღვევად.

**გეორგელი და გეორგეტა სტოიცესკუ რუმინეთის ნინააღმდეგ
Georgel and Georgeta Stoicescu v. Romania, no. 9718/03, 26 July 2011, no. 143**

პოლიციის დოსიეში აპლიკანტი ქალბატონის საქმიანობა მოხსენიებული იყო, როგორც „პროსტიტუცია“, მიუხედავად იმისა, რომ არ არსებობდა რაიმე ბრალდება, რაც დაკავშირებული იქნებოდა პროსტიტუციასთან: მიჩნეულია დარღვევად.

**ხელილი შვეიცარიის ნინააღმდეგ
Khelili v. Switzerland, no. 16188/07, 18 October 2011, no. 145**

დაუსაბუთებლად საქმის აღმვრის შედეგად აპლიკანტს წაერთვა იურიდიული ქმედუნარიანობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**X და Y ხორვატიის ნინააღმდეგ
X and Y v. Croatia, no. 5193/09, 3 November 2011, no. 146**

პირადი და ოჯახური ცხოვრება

ადგილობრივი კანონმდებლობით დონორის კვერცხუჯრედისა და სპერმის გამოყენების აკრძალვა *in vitro* ფერტილიზაციისათვის: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ს.ჸ. და სხვები ავსტრიის ნინააღმდეგ
S.H. and Others v. Austria [GC], no. 57813/00, 3 November 2011, no. 146**

პირთა საცხოვრისის დარეგულირების არარსებობა, რომლებიც „ამოშლილნი“ იყვნენ მუდმივმაცხოვრებელთა რეესტრიდან სლოვენიის დამოუკიდებლობის გამოცხადების შემდეგ: საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას.

**კურიჟი და სხვები სლოვენიის ნინააღმდეგ
Kurić and Others v. Slovenia, no. 26828/06 (Chamber judgment of 13 July 2010), no. 138**

ექსპატრიატს პასპორტის ვადის გაგრძელებაზე ეთქვა უარი, რათა იგი ეიძულებინათ, დაბრუნებულიყო სამშობლოში, სადაც სასამართლოს წინაშე უნდა წამდგარიყო: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**მ. შვეიცარიის ნინააღმდეგ
M. v. Switzerland, no. 41199/06, 26 April 2011, no. 140**

დაუსაბუთებელი უარი, აღიარებულ იქნეს სრულწლოვნის შვილად აყვანა მისი ბიძის მიერ, რომელიც ბერია: მიჩნეულია დარღვევად.

**ნეგრეპონტისი-გიანისისი საბერძნეთის ნინააღმდეგ
Negrupontis-Giannisis v. Greece, no. 56759/08, 3 May 2011, no. 141**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

არასრულნლოვანს, რომელიც მშობლებმა გაგზავნეს საზღვარგარეთ მისი თანხმობის გარეშე, საბინადრო ნებართვის გაგრძელებაზე ეთქვა უარი: მიჩნეულია დარღვევად.

**ოსმანი დანიის ნინააღმდეგ
*Osman v. Denmark, no. 38058/09, 14 June 2011, no. 142***

მშობლის უფლების ჩამორთმევის გამო, მამას არ ჰქონდა უფლება, შეეტყობინებინა შვილისათვის თავისი ვინაობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**კრუშკოვიჩი ხორვატიის ნინააღმდეგ
*Krušković v. Croatia, no. 46185/08, 21 June 2011, no. 142***

ბავშვს შესაძლო ბიოლოგიურ მამასთან ურთიერთობაზე ეთქვა უარი, მისი საუკეთე-სო ინტერესების გათვალისწინების გარეშე: მიჩნეულია დარღვევად.

**შნაიდერი გერმანიის ნინააღმდეგ
*Schneider v. Germany, no. 17080/07, 15 September 2011, no. 144***

ჯანმრთელი წყვილისათვის შეუძლებელი გახდა ემბრიონის გენეტიკური სკრინინგ-ის იმპლანტაციამდე მიღება, რადგან არსებობდა ნაყოფისათვის გენეტიკური დაა-ვადების გადაცემის მაღალი რისკი: საქმე კომუნიკაციის ეტაპზეა.

**კოსტა და პავანი იტალიის ნინააღმდეგ
*Costa and Pavan v. Italy, no. 54270/10, no. 142***

ოჯახური ცხოვრება

სახელმწიფომ არ გაითვალისწინა აპლიკანტის პირადი მდგომარეობა, როდესაც გან-ისაზღვრა მის ქალიშვილთან კონტაქტის გრაფიკი: მიჩნეულია დარღვევად.

**გლუჟპაკოვიჩი ხორვატიის ნინააღმდეგ
*Gluhaković v. Croatia, no. 21188/09, 12 April 2011, no. 140***

დედის ბრალეულობის გამო გაცემული დეპორტაციისა და გაძევების ბრძანებები, შესაძლოა, არღვევდეს ემიგრაციის კანონს, რის შედეგადაც დედა ფაქტობრივად გა-მოცალკევდება თავისი მცირენლოვანი ბავშვებისაგან ორი წლის განმავლობაში: დე-პორტაციის შემთხვევაში დადგინდება კონვენციის მოთხოვნათა დარღვევა.

**ნუნესი ნორვეგიის ნინააღმდეგ
*Nunez v. Norway, no. 55597/09, 28 June 2011, no. 142***

დედასთან ლატვიაში მცხოვრები მწირენლოვანი ბავშვის იტალიაში მცხოვრებ მა-მასთან დაბრუნების ბრძანება, ბავშვის ინტერესების გათვალისწინების გარეშე: მიჩ-ნეულია დარღვევად.

**შეერსონე და კამპანელა იტალიის ნინააღმდეგ
*Sherehson and Kampanella v. Italy, no. 14737/09, 12 July 2011, no. 143***

ქვეყნის ტერიტორიიდან უცხოელის გაძევების ბრძანების გაუქმებაზე უარი, მიუხედავად სტრასბურგის სასამართლოს მიერ პირადი და ოჯახური ცხოვრების პატივისცემის უფლების დარღვევის დადგენისა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ემრე შვეიცარიის ნინააღმდეგ
*Emre v. Switzerland (no. 2), no. 5056/10, 11 October 2011, no. 145***

უკანონო ემიგრანტების სრულ გათავისუფლებაში დახმარების გამო დაკისრებული ბრალდება: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**მალაჰი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
*Mallah v. France, no. 29681/08, 10 November 2011, no. 146***

განქორნინების პროცესის განმავლობაში მამას არ შეეძლო, ესარგებლა თავის ვაჟთან კონტაქტის უფლებით: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჩენგიზ კილიჩი თურქეთის ნინააღმდეგ
*Cengiz Kılıç v. Turkey, no. 16192/06, 6 December 2011, no. 147***

შესაბამისი ფაქტორები საფუძვლიანად არ შესწავლილა, როდესაც წყდებოდა აპლიკანტის ბავშვის დაბრუნების საკითხი ბავშვთა გატაცების შესახებ ჰავას საერთაშორისო კონვენციის სამოქალაქო ასპექტების საფუძველზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**X ლატვიის ნინააღმდეგ
*X v. Latvia, no. 27853/09, 13 December 2011, no. 147***

გაძევება

არასრულწლოვანს, რომელიც მშობლებმა გაგზავნეს საზღვარგარეთ მისი თანხმობის გარეშე, საბინადრო ნებართვის გაგრძელებაზე ეთქვა უარი: მიჩნეულია დარღვევად.

**ოსმანი დანიის ნინააღმდეგ
*Osmann v. Denmark, no. 38058/09, 14 June 2011, no. 142***

დედის ბრალეულობის გამო გაცემული დეპორტაციისა და გაძევების ბრძანებები, შესაძლოა, არღვევდეს ემიგრაციის კანონს, რის შედეგადაც დედა ფაქტობრივად გამოცალკევდება თავისი მცირენლოვანი ბავშვებისაგან ორი წლის განმავლობაში: დეპორტაციის შემთხვევაში დადგინდება კონვენციის მოთხოვნათა დარღვევა.

**ნუნესი ნორვეგიის ნინააღმდეგ
*Nunez v. Norway, no. 55597/09, 28 June 2011, no. 142***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

არასრულწლოვნის სავარაუდო დეპორტაცია მძიმე დანაშაულის ჩადენის საფუძველზე, მიუხედავად მისი შემდგომი სანიმუშო ქცევისა: დეპორტაციის შემთხვევაში დადგინდება კონვენციის მოთხოვნათა დარღვევა.

**ა.ა. გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
A.A. v. the United Kingdom, no. 8000/08, 20 September 2011, no. 144**

საცხოვრისი

სახელმწიფოს წარმომადგენლებმა თანაბრად არ შეაფასეს და ბინიდან გამოასახლეს კეთილსინდისიერი შემძენი, როცა წინა მფლობელებმა ბინა თაღლითურად მოიპოვეს: მიჩნეულია დარღვევად.

**გლადიშევა რუსეთის ნინააღმდეგ
Gladysheva v. Russia, no. 7097/10, 6 December 2011, no. 147**

კორესპონდენცია

ციხის ადმინისტრაციის უარი პატიმართა ქურთულ ენაზე დაწერილი წერილების მათ ოჯახებში გაგზავნაზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**მეჰმეთ ნური იოზენი და სხვები თურქეთის ნინააღმდეგ
Mehmet Nuri Izen and Others v. Turkey, nos. 15672/08 et al., 11 January 2011, no. 137**

პოზიტიური ვალდებულებები

უარი, ხელმისაწვდომი ყოფილიყო მედიკამენტები იმ მოტივით, რომ ეს ხელს შეუწყობდა სულიერად დაავადებულ პაციენტებს სუიციდის ჩადენაში: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ჰაასი შვეიცარიის ნინააღმდეგ
Haas v. Switzerland, no. 31322/07, 20 January 2011, no. 137**

სახელმწიფომ არ გაითვალისწინა აპლიკანტის პირადი მდგომარეობა, როდესაც განისაზღვრა მის ქალიშვილთან კონტაქტის გრაფიკი: მიჩნეულია დარღვევად.

**გლუჟაკოვიჩი ხორვატიის ნინააღმდეგ
Gluhaković v. Croatia, no. 21188/09, 12 April 2011, no. 140**

დედის ბრალეულობის გამო გაცემული დეპორტაციისა და გაძევების ბრძანებები, შესაძლოა, არღვევდეს ემიგრაციის კანონს, რის შედეგადაც დედა ფაქტობრივად გამოცალკევდება თავისი მცირენლოვანი ბავშვებისაგან ორი წლის განმავლობაში: დეპორტაციის შემთხვევაში დადგინდება კონვენციის მოთხოვნათა დარღვევა.

**ნუნესი ნორვეგიის ნინააღმდეგ
Nunez v. Norway, no. 55597/09, 28 June 2011, no. 142**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

ძალადობა მოსწავლეებს შორის სკოლაში: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**დურდევიჩი ხორვატიის ნინააღმდეგ
*Purpevič v. Croatia, no. 52442/09, 19 July 2011, no. 143***

ევროპის კავშირის რეგულაციები გადაწყვეტილებათა აღსრულებასა და ბავშვთა უკანონო ჩამორთმევაზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**შო უნგრეთის ნინააღმდეგ
*Shaw v. Hungary, no. 6457/09, 26 July 2011, no. 143***

სისხლისსამართლებრივი მექანიზმების არაეფეტური გამოყენება ბავშვის სექსუალური ძალადობისაგან დასაცავად: მიჩნეულია დარღვევად.

**მ. და კ. რუმინეთის ნინააღმდეგ
*M. and C. v. Romania, no. 29032/04, 27 September 2011, no. 144***

გარანტიების არარსებობა ბოშა ქალების რეპროდუქციული ჯანმრთელობის თაობაზე განსაკუთებული მოსაზრებების გამოთქმისას: მიჩნეულია დარღვევად.

**ვ.კ. სლოვაკეთის ნინააღმდეგ
*V.C. v. Slovakia, no. 18968/07, 8 November 2011, no. 146***

მუხლი 9

რელიგიის თავისუფლება

რელიგიური გაერთიანებების შემოწირულობებზე წარმოუდგენელი გადასახადის დაკისრება: მიჩნეულია დარღვევად.

**იელოვას მოწმეთა გაერთიანება საფრანგეთის ნინააღმდეგ
*Association Les témoin de Jéhovah v. France, no. 8916/05, 30 June 2011, no. 142***

რელიგიის ან მრნამსის გამუღავნება

პირის გასამართლება იმ მოტივით, რომ იგი უარს აცხადებს სამხედრო სამსახურზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ბაიატიანი სომხეთის ნინააღმდეგ
*Bayatyan v. Armenia [GC], no. 23459/03, 7 July 2011, no. 143***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

მოთხოვნა, მიუთითონ სახელფასო გადასახადის ბარათზე ეკლესიისა თუ რელიგიური საზოგადოების შესაძლო წევრობა, რომელიც უფლებამოსილია, დაბეგროს საეკლესიო გადასახადი: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ვასმუთი გერმანიის ნინააღმდეგ
Wasmuth v. Germany, no. 12884/03, 17 February 2011, no. 138**

იელოვას მოწმის მიმართ წაყენებული ბრალდება, რომ მან უარი განაცხადა სამხედრო სამსახურზე და ალტერნატიული სამსახურის არარსებობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ერჩეპი თურქეთის ნინააღმდეგ
Erzep v. Turkey, no. 43965/04, 22 November 2011, no. 146**

დაქირავებული პირის მიმართ დისციპლინური საქმის წარმოების დაწყება, რომელმაც რელიგიური მოსაზრების საფუძველზე უარი განაცხადა ერთსქესიან წყვილებთან დაკავშირებული საქმიანობის განხორციელებაზე: საქმე კომუნიკაციის ეტაპზეა.

**ლადელე და მაკფარლანი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Ladele and McFarlane v. the United Kingdom, nos. 51671/10 and 36516/10, no. 141**

მუხლი 10

გამოხატვის თავისუფლება

პროფესიონალის წევრთა გათავისუფლება თავიანთი კოლეგების მიმართ შეურაცხმყოფელი სტატიების გამოქვეყნების გამო: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**პალომო სანჩესი და სხვები ესპანეთის ნინააღმდეგ
Palomo Sánchez and Others v. Spain [GC], nos. 28955/06 et al., 12 September 2011, no. 144**

სარეკლამო რგოლის საზოგადოებრივ ადგილებში განთავსების აკრძალვა, გამომცემელთა ამორალური ქმედებებისა და აკრძალული ინტერნეტ-გვერდის პლაკატზე მითითების გამო: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

**შვეიცარიის რაელიენთა მოძრაობა შვეიცარიის ნინააღმდეგ
Mouvement rallien suisse v. Switzerland, no. 16354/06 (Chamber judgment of 13 January 2011), no. 142**

ცხოველთა დაცვის ორგანიზაციის მიერ მომზადებული სატელევიზიო ან რადიო რეკლამის აკრძალვა იმ მოტივით, რომ მისი მიზანი „მთლიანობაში თუ ძირითადად პოლიტიკური ხასიათის“ მატარებელი იყო: საქმე განსახილველად დიდ პალატაშია.

**ცხოველთა დაცვის საერთაშორისო ორგანიზაცია გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Animal Defenders International v. United Kingdom, no. 48876/08, no. 146**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

სარეკლამო რგოლის საზოგადოებრივ ადგილებში განთავსების აკრძალვა, გამომცემელთა ამორალური ქმედებებისა და აკრძალული ინტერნეტ-გვერდის პლაკატზე მითითების გამო: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

**შვეიცარიის რაელიენთა მოძრაობა შვეიცარიის წინააღმდეგ
Mouvement rallien suisse v. Switzerland, no. 16354/06 (Chamber judgment of 13 January 2011), no. 142**

გაზეთის მიერ ნდობის დარღვევის გამო მინიჭებული ანაზღაურება მას შემდეგ, რაც მისი მეშვეობით გამჟღავნდა ინფორმაცია ცნობილი პირის ნარკოტიკებზე დამოკიდებულების მკურნალობის თაობაზე: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

პრძანება, რომლის თანახმადაც გაზეთს დაეკისრა მოწინააღმდეგე მხარის ადვოკატებისათვის პრემიალური გასამრჯელოს ანაზღაურება: მიჩნეულია დარღვევად.

**შპს „MGN“ გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
MGN Limited v. the United Kingdom, no. 39401/04, 18 January 2011, no. 137**

აკრძალული ორგანიზაციის მხარდამჭერის მიმართ ბრალდების წაყენება, აკრძალვის გაპროტესტების გამო: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**აიდინი გერმანიის წინააღმდეგ
Aydin v. Germany, no. 16637/07, 27 January 2011, no. 137**

მეფის შეურაცხყოფის გამო სისხლისამართლებრივი პასუხისმგებლობის დაკისრება: მიჩნეულია დარღვევად.

**ოტეგი მონდრაგონი ესპანეთის წინააღმდეგ
Otegi Mondragon v. Spain, no. 2034/07, 15 March 2011, no. 139**

სატელევიზიო ახალი ამბების მაუწყებლობაზე დაწესებული დროებითი აკრძალვა: მიჩნეულია დარღვევად.

**სატელევიზიო არხი „RTBF“ ბელგიის წინააღმდეგ
RTBF v. Belgium, no. 50084/06, 29 March 2011, no. 139**

უსაფრთხობის ზომების არარსებობა ადგილობრივ კანონმდებლობაში იმ ქურნალისტებისათვის, რომლებიც გამოსაქვეყნებელ მასალას ინტერნეტიდან მოიპოვებენ: მიჩნეულია დარღვევად.

**„პრავოე დელოს“ საგამომცემლო საბჭო და შტეკელი უკრაინის წინააღმდეგ
Editorial Board of Pravoye Delo and Shtekel v. Ukraine, no. 33014/05, 5 May 2011, no. 141**

ზარალის ანაზღაურების დაკისრება გაზეთისათვის, რომელმაც ყველა კეთილგონივრული მცდელობა გამოიყენა სასამართლო განხილვების ჩანაწერების სიზუსტის შესამოწმებლად: მიჩნეულია დარღვევად.

**აკვილინა და სხვები მალტის წინააღმდეგ
Aquilina and Others v. Malta, no. 28040/08, 14 June 2011, no. 142**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

გაზითის რედაქტორის მიმართ წაყენებული ბრალდება, რომლის თანახმადაც, მან წინასწარი შეთანხმების გარეშე გამოაქვეყნა რესპონდენტთან ჩანერილი სტენოგრაფიული ინტერვიუ: მიჩნეულია დარღვევად.

**ვიზერკანიუკი პოლონეთის ნინააღმდეგ
Wizerkaniuk v. Poland, no. 18990/05, 5 July 2011, no. 143**

უურნალისტის მიმართ ცილისნამებისათვის წაყენებული ბრალი, რომლის თანახმადაც, ღვინის მწარმოებელი სახელმწიფო კომპანიის შესახებ გამოქვეყნდა კრიტიკული წერილი: მიჩნეულია დარღვევად.

**უჯი უნგრეთის ნინააღმდეგ
Uj v. Hungary, no. 23954/10, 19 July 2011, no. 143**

მედდის სამსახურიდან გათავისუფლება სისხლისსამართლებრივი საჩივრის შეტანის გამო, სადაც მიუთითებდა კერძო დამქირავებლის მიერ მოწოდებული დახმარების სავარაუდო ნაკლოვანებებზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჰაინიში გერმანიის ნინააღმდეგ
Heinisch v. Germany, no. 28274/08, 21 July 2011, no. 143**

პროფესიულის ლიდერთა მიმართ წაყენებული ბრალდება მათი დამქირავებლის უკიდურესი კრიტიკის გამო, რომელიც იმავე დროს ქალაქის მერი იყო: მიჩნეულია დარღვევად.

**ველუტინი და მიშელი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Vellutini and Michel v. France, no. 32820/09, 6 October 2011, no. 145**

სისხლისსამართლებრივი გამოძიების წარმოება „თურქეთის შერტხვენის“ გამო: მიჩნეულია დარღვევად.

**ალთულ ტანერ აკჩამი თურქეთის ნინააღმდეგ
Altup Taner Akcam v. Turkey, no. 27520/07, 25 October 2011, no. 145**

ადვოკატის მიმართ წაყენებული ბრალდება, რომლის თანახმადაც, მან პრესასთან გააკეთა კომენტარი სისხლის სამართლის საქმის გამოძიებაში ექსპერტის კონფიდენციალურ მოხსენებაზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**მორი საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Mor v. France, no. 28198/09, 15 December 2011, no. 147**

პატიმრისათვის საკნის ფარგლებს გარეთ პოტენციურად ფეთქებადსაშიში ემბლემების ტარების აკრძალვა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**დონალდსონი გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Donaldson v. the United Kingdom (dec.), no. 56975/09, 25 January 2011, no. 137**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

სისხლისსამართლებრივი ბრალდების წაყენება დაგეგმარების წესების დარღვევი-სათვის, რომელიც გამოიყენება გარეთა ფრესკებისათვის: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ერმანი და SCI VHI საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Ehrmann and SCI VHI v. France (dec.), no. 2777/10, 7 June 2011, no. 142**

უურნალების ფოსტით გავრცელების აკრძალვა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ცხოველთა ფერმების გაერთიანება შვეიცარიის ნინააღმდეგ
Verein gegen Tierfabriken v. Switzerland (dec.), no. 48703/08, 20 September 2011, no. 144**

ინფორმაციის გავრცელების თავისუფლება

მედდის სამსახურიდან გათავისუფლება სისხლისსამართლებრივი საჩივრის შეტანის გამო, სადაც მიუთითებდა კერძო დამქირავებლის მიერ მოწოდებული დახმარების სავარაუდო ნაკლოვანებებზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჰაინიში გერმანიის ნინააღმდეგ
Heinisch v. Germany, no. 28274/08, 21 July 2011, no. 143**

მუხლი 11

გაერთიანების თავისუფლება

პოლიტიკური პარტიის დაშლა დადგენილი მოთხოვნების შეუსრულებლობის გამო, რაც გულისხმობდა წევრთა მინიმალურ რაოდენობასა და რეგიონული ფილიალების შექმნას: მიჩნეულია დარღვევად.

**რუსეთის რესპუბლიკური პარტია რუსეთის ნინააღმდეგ
Republican Party of Russia v. Russia, no. 12976/07, 12 April 2011, no. 140**

დისციპლინური სანქციები, რომლებიც არღვევდა პროფკავშირების თავისუფლებას: მიჩნეულია დარღვევად.

**შიშმანი და სხვები თურქეთის ნინააღმდეგ
Eiceman and Others v. Turkey, no. 1305/05, 27 September 2011, no. 144**

სკვატერების (ფერმერების) გაერთიანების დაშლა: მიჩნეულია დარღვევად.

**გაერთიანება “Rhino” და სხვები შვეიცარიის ნინააღმდეგ
Association Rhino and Others v. Switzerland, no. 48848/07, 11 October 2011, no. 145**

მშვიდობიანი შეკრების თავისუფლება

პირის დაკავება, რომელიც მიზნად ისახავდა დემონსტრაციაში მისი მონაწილეობის აღკვეთას: მიჩნეულია დარღვევად.

**შვაბე და მ.გ. გერმანიის წინააღმდეგ
*Schwabe and M.G. v. Germany, nos. 8080/08 and 8577/08, 1 December 2011, no. 147***

მუხლი 12

ქორწინების უფლება

სამართლებრივად ქმედუუნარო აპლიკანტისათვის ქორწინების შეუძლებლობა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ლაშინი რუსეთის წინააღმდეგ
*Lashin v. Russia (dec.), no. 33117/02, 6 January 2011, no. 137***

მუხლი 13

ქმედითი მისაგებელი

საბერძნეთში თავშესაფრის მინიჭების პროცედურაში არსებული ნაკლოვანებები და თავშესაფრის მოთხოვნის საფუძლიანი შესწავლის გარეშე პირის გაძევება ან ქმედით სამართლებრივ მისაგებელზე ხელმისაწვდომობა: მიჩნეულია დარღვევად.

**ბ.ს.ს. ბელგიისა და საბერძნეთის წინააღმდეგ
*M.S.S. v. Belgium and Greece [GC], no. 30696/09, 21 January 2011, no. 137***

დეპორტაციის შესახებ განკარგულების გასაჩივრებისათვის სამართლებრივი დაცვის ეფექტური შემაჩერებელი ღონისძიებების არარსებობა: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

**დე სუზა რიბეირო საფრანგეთის წინააღმდეგ
*De Souza Ribeiro v. France, no. 22689/07 (Chamber judgment of 30 June 2011), no. 146***

ეფექტური სამართლებრივი დაცვის ზომების არარსებობა, კარცერში არსებული პატიმრობის პირობების გასასაჩივრებლად: მიჩნეულია დარღვევად.

**პაიე საფრანგეთის წინააღმდეგ
*Payet v. France, no. 19606/08, 20 January 2011, no. 137***

ბროშურა, რომელშიც ასახულია გასაჩივრების პროცედურა დაკავების ცენტრებში არსებული პირობების თაობაზე, არასრულყოფილია და შედგენილია იმ ენაზე, რომელიც დაკავებულმა არასრულწლოვანმა არ იცის: მიჩნეულია დარღვევად.

**რაჰიმი საბერძნეთის წინააღმდეგ
*Rahimi v. Greece, no. 8687/08, 5 April 2011, no. 140***

ბოლო სტადიის შიდსით ინფიცირებული უცხოელის მდგომარეობის უყურადღებო და ზედაპირული შესწავლა, რომელიც ეხება მის მიმართ მშობლიურ ქვეყანაში არაად-ამიანური მოპყრობის შეფასებას: მიჩნეულია დარღვევად.

**იოჟ-ეკალე მვანჯე ბელგიის ნინაალმდეგ
Yoh-Ekale Mwanje v. Belgium, no. 10486/10, 20 December 2011, no. 147**

მუხლი 14

დისკრიმინაცია (მუხლი 4)

ადვოკატის დავალდებულება, ანაზღაურების გარეშე დაეცვა სულიერად დაავადებული პირი: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**გრაციანი-ვეისი ავსტრიის ნინაალმდეგ
Graziani-Weiss v. Austria, no. 31950/06, 18 October 2011, no. 145**

დისკრიმინაცია (მუხლი 8)

მამაკაც და ქალ სამხედრო პერსონალთან მოპყრობაში არსებული სხვაობა, რომელიც ეხება დეკრეტულ შვებულებას: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

**კონსტანტინ მარკინი რუსეთის ნინაალმდეგ
Konstantin Markin v. Russia, no. 30078/06 (Chamber judgment of 7 October 2010), no. 138**

შიდსით დაავადებული უცხოელის მიმართ განსხვავებული მოპყრობა, რომელიც ეხება ბინადრობის ნებართვასთან დაკავშირებულ განაცხადს: მიჩნეულია დარღვევად.

**კიუტინი რუსეთის ნინაალმდეგ
Kiyutin v. Russia, no. 2700/10, 10 March 2011, no. 139**

უმნიშვნელო საემიგრაციო კონტროლის გავლა არ იქნა მხედველობაში მიღებული, როდესაც განისაზღვრებოდა სოციალური საცხოვრისის მინიჭების პრიორიტეტი: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ბაჰი გაერთიანებული სამეფოს ნინაალმდეგ
Bah v. the United Kingdom, no. 56328/07, 27 September 2011, no. 144**

ქორწინების გარეშე დაბადებული ბავშვისათვის მოქალაქეობის მინიჭებაზე უარი: მიჩნეულია დარღვევად.

**ჯენოვეზე მალტის ნინაალმდეგ
Genovese v. Malta, no. 53124/09, 11 October 2011, no. 145**

დაუსაბუთებელი განსხვავება მოპყრობაში წინასწარ პატიმრობაში მყოფი პატიმრების მიმართ, რაც გამოიხატებოდა ვიზიტების უფლებასა და ტელევიზორის ხელმისაწვდომობაში: მიჩნეულია დარღვევად.

**ლადუნა სლოვაკიის წინააღმდეგ
*Laduna v. Slovakia, no. 31827/02, 13 December 2011, no. 147***

ჯანმრთელი წყვილისათვის შეუძლებელი გახდა ემბრიონის გენეტიკური სკრინინგის იმპლანტაციამდე მიღება, რადგან არსებობდა ნაყოფისათვის გენეტიკური დაავადების გადაცემის მაღალი რისკი: საქმე კომუნიკაციის ეტაპზეა.

**კოსტა და პავანი იტალიის წინააღმდეგ
*Costa and Pavan v. Italy, no. 54270/10, no. 142***

დისკრიმინაცია (პირველი ოქმის I მუხლი)

ციხეში შესრულებული სამუშაოს გაუთვალისწინებლობა საპენსიო უფლებების დადგენისას: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**შტუმერი ავსტრიის წინააღმდეგ
*Stummer v. Austria [GC], no. 37452/02, 7 July 2011, no. 143***

სამართალმემკვიდრეობის მიზნებიდან გამომდინარე, კანონიერი და უკანონო ქორწინებისას დაბადებული ბავშვების მიმართ არსებული განსხვავებული მოპყრობა: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

**ფაბრი საფრანგეთის წინააღმდეგ
*Fabris v. France, no. 16574/08 (Chamber judgment of 21 July 2011), no. 146***

დაბალი საპენსიო ასაკი ქალბატონებისათვის, რომლებმაც აღზარდეს ბავშვები; აღნიშნული ასაკი არ ეხება მამაკაცებს: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ანდრლე ჩეხეთის რესპუბლიკის წინააღმდეგ
*Andrlé v. the Czech Republic, no. 6268/08, 17 February 2011, no. 138***

დისკრიმინაცია (პირველი ოქმის II მუხლი)

უცხოელთათვის მუდმივი ბინადრობის უფლების მინიჭების გარეშე საშუალო სკოლებში სასწავლო გადასახადის მოთხოვნა: მიჩნეულია დარღვევად.

**პონომარიოვი ბულგარეთის წინააღმდეგ
*Ponomaryovi v. Bulgaria, no. 5335/05, 21 June 2011, no. 142***

მუხლი 18

აკრძალვები უნებართვო განზრახვებისათვის

აპლიკანტის მიმართ სავარაუდოდ პოლიტიკურად და ეკონომიკურად მოტივირებული სისხლისამართლებრივი პროცესის წარმოება: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ხოდოროვსკი რუსეთის ნინააღმდეგ
Khodorkovskiy v. Russia, no. 5829/04, 31 May 2011, no. 141**

მუხლი 33

სახელმწიფოთაშორისი საქმეები

რუსეთის ხელისუფლების წარმომადგენელთა ოფიციალური ქმედებების სავარაუდო მოდელი, რამაც გამოიწვია საქართველოს მოქალაქეთა უფლებების მრავალჯერ დარღვევა: მიჩნეულია დასაშვებად.

**საქართველო რუსეთის ნინააღმდეგ
Georgia v. Russia (II) (dec.), no. 38263/08, 13 December 2011, no. 147**

მუხლი 34

მსხვერპლი

შუალედური შიდა ანაზღაურება საჩივრის გაჭიანურებით განხილვასთან დაკავშირებით: დაკარგა მსხვერპლის სტატუსი.

**ვიდაკოვიჩი სერბეთის ნინააღმდეგ
Vidaković v. Serbia (dec.), no. 16231/07, 24 May 2011, no. 141**

რელიგიურ საფუძველზე შედგენილი საერთო საჩივრი, რომელიც ეხება კონსტიტუციურ ნორმებს მინარეთის აშენების აკრძალვასთან დაკავშირებით: მსხვერპლის სტატუსის არარსებობა.

**ოუარდირი შვეიცარიის ნინააღმდეგ
შვეიცარიის მუსულმანთა ლიგა შვეიცარიის ნინააღმდეგ
Ouardiri v. Switzerland (dec.), no. 65840/09, 28 June 2011
Ligue des musulmans de Suisse and Others v. Switzerland (dec.), no. 66274/09, 28 June 2011, no. 142**

აპლიკანტი პრეტენზიას აკხადებს, უფლების გადაცემის შესახებ აქტის საფუძველზე მოიპოვოს კონვენციის მოთხოვნების გასაჩივრება: მსხვერპლის სტატუსის არარსებობა.

**Nassau Verzekering Maatschappij N.V. ჰოლანდიის ნინააღმდეგ
Nassau Verzekering Maatschappij N.V. v. Netherlands (dec.), no. 57602/09, 4 October 2011, no. 145**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

სავარაუდო დაზარალებულთა კონკრეტული და სპეციფიკური მითითებების არარსებობა თავიანთი წარმომადგენლებისათვის: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**პანია და სხვები რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Panz and Others v. Romania (dec.), no. 3240/03, 15 November 2011, no. 146***

აპლიკანტი კომპანიისა და მოპასუხე სახელმწიფოს ინტერესთა გაერთიანება: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**„ტრანსპეტროლი“ სლოვაკეთის ნინააღმდეგ
*Transpetrol, A.S., v. Slovakia (dec.), no. 28502/08, 15 November 2011, no. 146***

გასაჩივრების უფლების დაბრკოლება

ციხის ადმინისტრაციამ დაკარგა პატიმარი აპლიკანტის დოკუმენტების ერთადერთი ეგზემპლარი, რომელიც უნდა გადაგზავნილიყო სტრასბურგის სასამართლოში: მიჩნეულია დარღვევად.

**ბულდაკოვი რუსეთის ნინააღმდეგ
*Buldakov v. Russia, no. 23294/05, 19 July 2011, no. 143***

დროებითი ლონისძიებების მოთხოვნათა შეუსრულებლობა, რომელთა თანახმადაც, პატიმარი უნდა გაყვანილიყო სპეციალიზებულ სამედიცინო დაწესებულებაში: მიჩნეულია დარღვევად.

**მახარაძე და სიხარულიძე საქართველოს ნინააღმდეგ
*Makharadze and Sigharulidze v. Georgia, no. 35254/07, 22 November 2011, no. 146***

დროებითი ლონისძიებების შეუსრულებლობის შემთხვევითი, არაგანზრახული მაგრამ გამოსწორებადი შეცდომა, კონვენციის მე-8 მუხლით მიჩნეულია დარღვევად.

**ჰამიდოვიჩი იტალიის ნინააღმდეგ
*Hamidovic v. Italy (dec.), no. 31956/05, 13 September 2011, no. 144***

მუხლი 35 ს1

**შიდა სამართლებრივი ზომების ამონურვა
ადგილობრივი ეფექტური ლონისძიება – საქართველო**

ციხის ახალი კოდექსის ნორმებით ციხეებში გაუმჯობესებულია სამედიცინო მომსახურება: ეფექტური ლონისძიება.

**გოგინაშვილი საქართველოს ნინააღმდეგ
*Goginashvili v. Georgia, no. 47729/08, 4 October 2011, no. 145***

ადგილობრივი ეფექტური ღონისძიება – „ყოფილი იუგოსლავიის რესპუბლიკა – მაკედონია“

უზენაეს სასამართლოში საჩივრის გაჭიანურებით განხილვა, სასამართლოების შესახებ 2006 წლის აქტის მიხედვით შეტანილი შესწორებები: ეფექტური ღონისძიება.

ადუი-სპირკოსკა და სხვები „ყოფილი იუგოსლავიის რესპუბლიკა – მაკედონიის“ ნინააღმდეგ

Ad•i-Spirkoska and Others v. "the former Yugoslav Republic of Macedonia" (dec.), nos. 38914/05 and 17879/05, 3 November 2011, no. 146

ადგილობრივი ეფექტური ღონისძიება – თურქეთი

მთავარი (გენერალური) პროკურორისათვის საკასაციო სასამართლოში შუამდგომლობის შეტანაზე მოთხოვნის წაყენება, რომლის თანახმადაც, საკასაციო სასამართლოს უნდა გადაედო გადაწყვეტილების გამოტანა: არაეფექტური ღონისძიება.

აკზიჰევი თურქეთის ნინააღმდეგ
Akzizek v. Turkey (dec.), no. 40965/10, 18 October 2011, no. 145

ადგილობრივი ეფექტური ღონისძიება – გაერთიანებული სამეფო

სისხლის სამართლის საქმეების შემსწავლელი კომისიისადმი მიმართვა: არაეფექტური ღონისძიება.

ტუკა გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
Tucka v. the United Kingdom (dec.), no. 34586/10, 18 January 2011, no. 137

ექვსთვიანი პერიოდი

ნინასწარი პრეტენზია იმის თაობაზე, რომ განაცხადი, რომელიც ეხებოდა იძულებით გადაადგილებული პირების საკუთრებაზე სავარაუდო უფლებებს, შეტანილ იქნა ვადის დარღვევით: ნინასწარი პრეტენზია უარყოფილ იქნა.

ჩირაგოვი და სხვები სომხეთის ნინააღმდეგ
სარგსიანი აზერბაიჯანის ნინააღმდეგ
Chiragov and Others v. Armenia (dec.) [GC], no. 13216/05, 14 December 2011
Sargsyan v. Azerbaijan (dec.) [GC], no. 40167/06, 14 December 2011, no. 147

ვადების დადგენა იმ შემთხვევაში, თუ ბოლო დღე ემთხვევა არასამუშაო დღეს: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

საბრი გიუნეში თურქეთის ნინააღმდეგ
Sabri Gıneç v. Turkey, no. 27396/06 (Chamber judgment of 24 May 2011), no. 144

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

სისხლის სამართლის საქმეების შემსწავლელი კომისიისადმი მიმართვა: არაეფექტური ღონისძიება.

**ტუკა გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
*Tucka v. the United Kingdom (dec.), no. 34586/10, 18 January 2011, no. 137***

მუხლი 35 § 2 (b)

არსებითად იგივე საჩივარი

სტრასბურგის სასამართლოში შეტანილი განაცხადი, როდესაც ინდივიდუალური განაცხადი იხილება ევროპის კომისიაში: მიჩნეულია დასაშვებად.

**კარუსიოტის პორტუგალიის ნინააღმდეგ
*Karoussiotis v. Portugal, no. 23205/08, 1 February 2011, no. 138***

მუხლი 35 § 3 (a)

Ratione personae-ს კომპეტენცია

საჯარო პირის სახელის მინიჭება ქუჩისთვის, რომელიც ასოცირდებოდა ნაცისტებთან: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ლ.ზ. სლოვაკეთის ნინააღმდეგ
*L.Z. v. Slovakia (dec.), no. 27753/06, 27 September 2011, no. 144***

განაცხადის შეტანის უფლების შებლალვა

სიმბოლური ჯარიმის დაკისრების თაობაზე შეტანილი საჩივრის განხილვისას სამართლიანი სასამართლოს არარსებობა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ვასილენკო უკრაინის ნინააღმდეგ
*Vasylenko v. Ukraine (dec.), no. 25129/03, 18 October 2011, no. 145***

მუხლი 35 § 3 (b)

უმნიშვნელო ზარალი

ადგილობრივი სასამართლო განხილვები, რომელიც მიზნად ისახავდა აპლიკანტის ბინიდან 350 ევროს ღირებულების მოპარული საქონლის დაბრუნებას: წინასწარი პრეტენზია უარყოფილ იქნა.

**გიურანი რუმინეთის ნინააღმდეგ
*Giuran v. Romania, no. 24360/04, 21 June 2011, no. 142***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

ადგილობრივი სასამართლოების მიერ განსახილველი დავის საგანი საკმარისად მნიშვნელოვანია: წინასწარი პრეტენზია უარყოფილ იქნა.

**ჯუსტი იტალიის ნინააღმდეგ
*Giusti v. Italy, no. 13175/03, 18 October 2011, no. 145***

განაცხადი, რომელიც ეხება უარს, განმცხადებლებისათვის შეეტყობინებინათ სამოქალაქო სასამართლოების მოსაზრებები, მათ საკონსტიტუციო საჩივრებთან დაკავშირებით: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**პოლუბი ჩეხეთის რესპუბლიკის ნინააღმდეგ
Bratui Zótkový, A.S. ჩეხეთის რესპუბლიკის ნინააღმდეგ
Holub v. the Czech Republic (dec.), no. 24880/05, 14 December 2010
Bratui Zótkový, a.s., v. the Czech Republic (dec.), no. 20862/06, 8 February 2011, no. 138**

ადგილობრივ სასამართლოებში არასაკმარისად დასაბუთებული მოთხოვნის შეტანა მორალური ზიანის განსაზღვრისათვის: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**შტეფანესკუ რუმინეთის ნინააღმდეგ
Ctefănescu v. Romania (dec.), no. 11774/04, 12 April 2011, no. 140**

ადგილობრივმა სასამართლოებმა უსაფუძვლო, დაუსაბუთებელი საჩივრის განხილვაზე უარი თქვეს, რაც დადგენილია ეროვნული კანონმდებლობით: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ლადიგინი რუსეთის ნინააღმდეგ
Ladygin v. Russia (dec.), no. 35365/05, 30 August 2011, no. 144**

ადგილობრივ სასამართლოებში შეტანილი საჩივარი მატერიალური ზარალის თაობაზე, რომელიც 500 ევროს შეადგენს: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**კიოუსი საბერძნეთის ნინააღმდეგ
Kiousi v. Greece (dec.), no. 52036/09, 20 September 2011, no. 144**

საჩივარი სასამართლო განკარგულების აღუსრულებლობის თაობაზე, რომელიც ყოველგვარ აზრს იყო მოკლებული: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**სავუ რუმინეთის ნინააღმდეგ
Savu v. Romania (dec.), no. 29218/05, 11 October 2011, no. 145**

მუხლი 37

მუხლი 37 გ 1

განსახილველ საქმეთა სიიდან ამორიცხული განაცხადები

ცალმხრივი განაცხადი, რომელიც გაკეთდა კონვენციის 41-ე მუხლის პროცედურისას და კომპენსაციის სახით სამართლიანი თანხის შეთავაზება: ამორიცხულია განსახილველ საქმეთა სიიდან.

*Megadat.com SRL მოლდოვას ნინააღმდეგ
Megadat.com SRL v. Moldova (just satisfaction – striking out), no. 21151/04, 17 May
2011, no. 141*

ცალმხრივი განაცხადი

სახელმწიფომ ცალმხრივად განაცხადა სამართლიანი განხილვის უფლების დარღვევის შეფასება, მაგრამ მიუხედავად ამისა, საქმის ხელახალი განხილვის პროცესი არ დაწყებულა: სახელმწიფოს უარი ეთქვა განაცხადის განსახილველ საქმეთა სიიდან ამორიცხვაზე.

*როჟინი რუსეთის ნინააღმდეგ
Rozhin v. Russia, no. 50098/07, 6 December 2011, no. 147*

ადამიანის უფლებათა პატივისცემა

სახელმწიფომ ცალმხრივად განაცხადა სამართლიანი განხილვის უფლების დარღვევის შეფასება, მაგრამ მიუხედავად ამისა, საქმის ხელახალი განხილვის პროცესი არ დაწყებულა: სახელმწიფოს უარი ეთქვა განაცხადის განსახილველ საქმეთა სიიდან ამორიცხვაზე.

*როჟინი რუსეთის ნინააღმდეგ
Rozhin v. Russia, no. 50098/07, 6 December 2011, no. 147*

დაუსაბუთებელი გაჭიანურებული განხილვა

ცალმხრივი განაცხადი, რომელიც გაკეთდა კონვენციის 41-ე მუხლის პროცედურისას და კომპენსაციის სახით სამართლიანი თანხის შეთავაზება: ამორიცხულია განსახილველ საქმეთა სიიდან.

*Megadat.com SRL მოლდოვას ნინააღმდეგ
Megadat.com SRL v. Moldova (just satisfaction – striking out), no. 21151/04, 17 May
2011, no. 141*

შემდგომი განაცხადები, რომლებიც არ ითხოვდა ფულადი კომპენსაციის გადახდას ან შესაბამის ანაზღაურებას: ამორიცხულია განსახილველ საქმეთა სიიდან.

*პანტუშევა და სხვები ბულგარეთის ნინააღმდეგ
Pantusheva and Others v. Bulgaria (dec.), nos. 40047/04 et al., 5 July 2011, no. 143*

მუხლი 37

მუხლი 37 § 1(b)

ხელახლა გადაწყვეტილი საქმე

ზოგადი ღონისძიებების განხორციელება საცხოვრებლის კანონმდებლობაში ნაკლოვანებების აღმოსაფხვრელად, რაც პილოტური განჩინების მიღების შემდეგ გამოვლინდა და ეროვნულ დონეზე სამართლებრივი დაცვის ხელმისაწვდომობა: ამორიცხულია განსახილველ საქმეთა სიიდან.

ქალაქ ლოდის უძრავი ქონების მესაკუთრეთა ასოციაცია
პოლონეთის ნინააღმდეგ

Association of Real Property Owners in tydu and Others v. Poland (dec.), no. 3485/02, 8 March 2011, no. 139

მუხლი 38

ყველა აუცილებელი საშუალებით უზრუნველყოფა

38-ე მუხლი გამოიყენება მაშინაც კი, როდესაც არ არსებობს დასაშვებობის შესახებ ცალკე მიღებული გადაწყვეტილება.

ენიქუძე და გირგვლიანი საქართველოს ნინააღმდეგ
Enukidze and Girgviani v. Georgia, no. 25091/07, 26 April 2011, no. 140

მუხლი 46

განჩინების აღსრულება

ქვეყნის ტერიტორიიდან უცხოელის გაძევების ბრძანების გაუქმებაზე უარი, მიუხედავად იმისა, რომ სტრასბურგის სასამართლომ დაადგინა პირადი და ოჯახური ცხოვრების პატივისცემის უფლების დარღვევა: მიჩნეულია დარღვევად.

ემრე შვეიცარიის ნინააღმდეგ
Emre v. Switzerland (no. 2), no. 5056/10, 11 October 2011, no. 145

ზოგადი ღონისძიებების განხორციელება საცხოვრებლის კანონმდებლობაში ნაკლოვანებების აღმოსაფხვრელად, რაც პილოტური განჩინების მიღების შემდეგ გამოვლინდა და ეროვნულ დონეზე სამართლებრივი დაცვის ხელმისაწვდომობა: ამორიცხულია განსახილველ საქმეთა სიიდან.

ქალაქ ლოდის უძრავი ქონების მესაკუთრეთა ასოციაცია პოლონეთის ნინააღმდეგ
Association of Real Property Owners in tydu and Others v. Poland (dec.), no. 3485/02, 8 March 2011, no. 139

ზოგადი ხასიათის ღონისძიებები

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, გაატაროს ზოგადი ღონისძიებები წინასწარ პატიმრობასთან დაკავშირებით არსებული სტრუქტურული პრობლემების მოსაგვარებლად.

**ხარჩენკო უკრაინის წინააღმდეგ
*Kharchenko v. Ukraine, no. 40107/02, 10 February 2011, no. 138***

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, მიიღოს შესაბამისი კანონმდებლობა პენიტენციალურ სისტემაში არსებული ნაკლოვანებების აღმოსაფხვრელად.

**შეკეროვიჩი და პაშალიჩი ბოსნია-ჰერცეგოვინის წინააღმდეგ
*Lekečerović and Pašalić v. Bosnia and Herzegovina, nos. 5920/04 and 67396/09, 8 March 2011, no. 139***

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, მიიღოს პრეცედენტული სამართლით დადგენილი პრინციპების შესაფერისი ეფექტური სამართლებრივი ზომები, სამოქალაქო, სისხლის და ადმინისტრაციული სამართლის საქმეების გაჭიანურებით განხილვის თავიდან ასაცილებლად.

**დიმიტროვი და ჰამანოვი ბულგარეთის წინააღმდეგ
ფინგერი ბულგარეთის წინააღმდეგ
*Dimitrov and Hamanov v. Bulgaria, nos. 48059/06 and 2708/09, 10 May 2011
Finger v. Bulgaria, no. 37346/05, 10 May 2011, no. 141***

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, მიიღოს ყველა საჭირო ზომა ეფექტური გამოძიების უზრუნველსაყოფად, რომელიც დაკავშირებულია 1989 წლის დეკემბერში რუმინეთის მთავრობის ჩამოგდების მოვლენებთან.

**ასოციაცია „1989 წლის 21 დეკემბერი“ და სხვები რუმინეთის წინააღმდეგ
*Association “21 December 1989” and Others v. Romania, nos. 33810/07 and 18817/08,
24 May 2011, no. 141***

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, მიიღოს კანონმდებლობა, რათა უზრუნველყოფილ იქნეს დამატებითი გარანტიები დეპორტაციის საქმეებზე.

**მ. და სხვები ბულგარეთის წინააღმდეგ
*M. and Others v. Bulgaria, no. 41416/08, 26 July 2011, no. 143***

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, მიიღოს ადეკვატური გარანტიებით უზრუნველყოფის ზომები იმ საქმეებზე, რომლებიც ეხება უცხოელთა დეპორტაციას დანიშნულების ქვეყნებში, სადაც მათ მიმართ არსებობს დამამცირებელი მოპყრობის რისკები.

**აუადი ბულგარეთის წინააღმდეგ
*Auad v. Bulgaria, no. 46390/10, 11 October 2011, no. 145***

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

პრევენციული პატიმრობა გერმანიაში: არ არსებობს რაიმე ნიშანი იმისა, რომ ადგი-
ლობრივ დონეზე მოხდება ადეკვატური იმპლემენტაცია.

**ო.პ. გერმანიის ნინააღმდეგ
O.H. v. Germany, no. 4646/08, 24 November 2011, no. 146**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, უზრუნველყოს ეფექტური ზომების გატარე-
ბა სასამართლომდე პატიმრობის გასაჩივრებისა და კომპენსაციის მოთხოვნის
თაობაზე.

**აღტინოვი თურქეთის ნინააღმდეგ
Altənok v. Turkey, no. 31610/08, 29 November 2011, no. 146**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, აამოქმედოს კანონმდებლობა და შემოიღოს
აღტერნატიული სახის სამსახური, რომელიც ეხება იმ პირებს, ვინც უარს ამბობენ
სამხედრო სამსახურზე.

**ერჩეპი თურქეთის ნინააღმდეგ
Erzep v. Turkey, no. 43965/04, 22 November 2011, no. 146**

ინდივიდუალური ზომები

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, უზრუნველყოს ეფექტური კონტაქტი აპლი-
კანტსა და მის ქალიშვილს შორის.

**გლუჟაკოვიჩის ხორვატიის ნინააღმდეგ
Gluhaković v. Croatia, no. 21188/09, 12 April 2011, no. 140**

ინდივიდუალური ზომების მიღების მოთხოვნა, რათა აღარ განმეორდეს მსგავსი დარ-
ღვევები: ინდივიდუალური ზომები არ არის მითითებული.

**ხოდოროვსკი რუსეთის ნინააღმდეგ
Khodorkovskiy v. Russia, no. 5829/04, 31 May 2011, no. 141**

მოპასუხე სახელმწიფოს მოეთხოვება, თავი შეიკავოს კომპენსაციის გადახდის მოთხ-
ოვნისაგან ექსპროპრიაციის გამო.

**ზაფრანასი საბერძნეთის ნინააღმდეგ
Zafaras v. Greece, no. 4056/08, 4 October 2011, no. 145**

პრევენციული პატიმრობა გერმანიაში: არ არსებობს რაიმე ნიშანი იმისა, რომ ადგი-
ლობრივ დონეზე მოხდება ადეკვატური იმპლემენტაცია.

**ო.პ. გერმანიის ნინააღმდეგ
O.H. v. Germany, no. 4646/08, 24 November 2011, no. 146**

პირველი ოქმის I მუხლი
საკუთრების მშვიდობიანად ფლობის უფლება

მთიანი ყარაბახის კონფლიქტიდან გამოქცეულ პირთა სახლებისა და სხვა ქონების სავარაუდო დაკარგვა.

**ჩირაგოვი და სხვები სომხეთის ნინააღმდეგ
სარგსიანი აზერბაიჯანის ნინააღმდეგ**

***Chiragov and Others v. Armenia (dec.) [GC], no. 13216/05, 14 December 2011
Sargsyan v. Azerbaijan (dec.) [GC], no. 40167/06, 14 December 2011, no. 147***

მიწის მფლობელი, რომელიც ეთიკური მოსაზრებებიდან გამომდინარე ნადირობის წინააღმდეგი იყო, დაავალდებულეს, თავის მიწაზე დაერთო ნადირობის ნება და გან-ევრებულიყო მონადირეთა საზოგადოებაში: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

**ჰერმანი გერმანიის ნინააღმდეგ
Herrmann v. Germany, no. 9300/07 (Chamber judgment of 20 January 2011), no. 142**

მიწის მფლობელი, რომელიც ეთიკური მოსაზრებებიდან გამომდინარე ნადირობის წინააღმდეგი იყო, დაავალდებულეს, თავის მიწაზე დაერთო ნადირობის ნება და გან-ევრებულიყო მონადირეთა საზოგადოებაში: არ არსი მიჩნეული დარღვევად.

**ჰერმანი გერმანიის ნინააღმდეგ
Herrmann v. Germany, no. 9300/07 (Chamber judgment of 20 January 2011), no. 142**

ადვოკატის საპენსიო უფლების დაკარგვა, რაც მის სამსახურებრივ დისკვალიფიკა-ციას მოჰყვა: მიჩნეულია დარღვევად.

**კლაინი ავსტრიის ნინააღმდეგ
Klein v. Austria, no. 57028/00, 3 March 2011, no. 139**

ხელისუფლების წარმომადგენლები ვერ აიძულეს, მოეხდინათ განაშენიანებული მი-ნის ექსპროპრიაცია მას შემდეგ, რაც ის ისტორიულ ძეგლთა სიაში მოხვდა: მიჩ-ნეულია დარღვევად.

**პოტომსკა და პოტომსკი პოლონეთის ნინააღმდეგ
Potomska and Potomski v. Poland, no. 33949/05, 29 March 2011, no. 139**

გადადგომის შემდეგ დანიშნული პენსიის მოთხოვნა: არ არის მიჩნეული დარღვე-ვად.

**ვალკოვი და სხვები ბულგარეთის ნინააღმდეგ
Valkov and Others v. Bulgaria, nos. 2033/04 et al., 25 October 2011, no. 145**

კეთილსინდისიერი შემძენისათვის ბინის ფლობის უფლების გაუქმება იმ საფუძვლით, რომ სახელმწიფოს წარმომადგენლებმა წინა მფლობელებს ბრალი დასდეს ქონების თაღლითურად მოპოვებაში: მიჩნეულია დარღვევად.

**გლადიშევა რუსეთის ნინააღმდეგ
*Gladysheva v. Russia, no. 7097/10, 6 December 2011, no. 147***

დადგენილი ვადების ცვლილება, რეტროსპექტული ეფექტით, რომელიც გამოიყენება ყოფილ გდრ-ში მიწების რესტიტუციის თაობაზე შეტანილ განაცხადებზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ალტჰოფი და სხვები გერმანიის ნინააღმდეგ
*Althoff and Others v. Germany, no. 5631/05, 8 December 2011, no. 147***

პენსიის გადახდის შეჩერება, რაც მოჰყვა კანონმდებლობაში შეტანილ ცვლილებებს, რომლებიც პირს უფლებას ანიჭებდა, ემუშავა ნახევარ განაკვეთზე: მიჩნეულია დარღვევად.

**ლაკიჩევიჩი და სხვები მონტენეგროსა და სერბეთის ნინააღმდეგ
*Lakičević and Others v. Montenegro and Serbia, nos. 27458/06 et al., 13 December 2011,
no. 147***

იურიდიული ხარჯების გაღების ვალდებულება, რაც გონივრულად გათვლილი ცვლილება იყო ხანდაზმულობის ვადის თაობაზე ლორდთა პალატის მიერ გაკეთებულ კანონის ინტერპრეტაციაში: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ჰორე გაერთიანებული სამეფოს ნინააღმდეგ
*Hoare v. the United Kingdom (dec.), no. 16261/08, 12 April 2011, no. 140***

„ძველი“ სავალუტო დანაზოგის ანაზღაურების შეუძლებლობა მას შემდეგ, რაც დაიშალა იუგოსლავის ფედერაციულ რესპუბლიკათა კავშირი: მიჩნეულია დასაშვებად.

**ალიშიჩი და სხვები ბოსნია-ჰერცეგოვინის, ხორვატიის, „ყოფილი იუგოსლავიის რეპუბლიკა – მაკედონიის“, სერბეთისა და სლოვენიის ნინააღმდეგ
*Ališić and Others v. Bosnia and Herzegovina, Croatia, “the former Yugoslav Republic of Macedonia”, Serbia and Slovenia (dec.), no. 60642/08, 17 October 2011, no. 145***

პოზიტიური ვალდებულება

ადეკვატური პროცედურების არარსებობა, რომელიც დაიცავდა აქციონერებს მათი კომპანიის თაღლითური გზით ჩამორთმევისაგან: მიჩნეულია დარღვევად.

***Sheсти Mai Engineering OOD and Others v. Bulgaria, no. 17854/04, 20 September 2011,
no. 144***

ქონების ჩამორთმევა

მიწის საკადასტრო ღირებულებასთან შედარებით მნიშვნელოვნად დაბალი კომპენსაცია, რომელიც განმცხადებლებს გადაეცათ მიწის ჩამორთმევის გამო ლატვიის დამოუკიდებლობის შემდეგ: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

**ვისტინში და პერეპილკინი ლატვიის ნინააღმდეგ
Vistimp and Perepjolkins v. Latvia, no. 71243/01 (Chamber judgment of 8 March 2011),
no. 144**

მიწის საკადასტრო ღირებულებასთან შედარებით მნიშვნელოვნად დაბალი კომპენსაცია, რომელიც განმცხადებლებს გადაეცათ მიწის ჩამორთმევის გამო ლატვიის დამოუკიდებლობის შემდეგ: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ვისტინში და პერეპილკინი ლატვიის ნინააღმდეგ
Vistimp and Perepjolkins v. Latvia, no. 71243/01 (Chamber judgment of 8 March 2011),
no. 144**

გერმანიის გაერთიანების ფარგლებში მიწის აქციების დაკარგვა სრულყოფილი კომპენსაციის გარეშე: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**გიობელი გერმანიის ნინააღმდეგ
Gübel v. Germany, no. 35023/04, 8 December 2011, no. 147**

ექსპროპრიაციის გამო კომპენსაციის დაანგარიშება, რაც ემყარებოდა ჩამორთმეული ქონების სპეციფიკურობას და არა – მკაცრ საბაზრო ღირებულებებს: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**ჰელი და სხვები საფრანგეთის ნინააღმდეგ
Helly and Others v. France (dec.), no. 28216/09, 11 October 2011, no. 145**

კონტროლი საკუთრებით სარგებლობაზე

მიწის მფლობელი, რომელიც ეთიკური მოსაზრებებიდან გამომდინარე ნადირობის წინააღმდეგი იყო, დაავალდებულეს, თავის მიწაზე დაერთო ნადირობის ნება და განევრებულიყო მონადირეთა საზოგადოებაში: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

**ჰერმანი გერმანიის ნინააღმდეგ
Herrmann v. Germany, no. 9300/07 (Chamber judgment of 20 January 2011), no. 142**

მიწის მფლობელი, რომელიც ეთიკური მოსაზრებებიდან გამომდინარე ნადირობის წინააღმდეგი იყო, დაავალდებულეს, თავის მიწაზე დაერთო ნადირობის ნება და განევრებულიყო მონადირეთა საზოგადოებაში: არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ჰერმანი გერმანიის ნინააღმდეგ
Herrmann v. Germany, no. 9300/07 (Chamber judgment of 20 January 2011), no. 142**

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს 2011 წლის შერჩეულ განჩინებათა და გადაწყვეტილებათა კრებული

საგადასახადო დავალიანების უკომპრომისო ამოღება და არაპროპორციული სასა-
მართლო ბაჟი, რამაც უმსხვილესი კომპანიის „დაღუპვა“ გამოიწვია: მიჩნეულია დარ-
ღვევად.

**სს „იუკოსის ნავთობის კომპანია“ რუსეთის წინააღმდეგ
*OAO Neftyanaya Kompaniya Yukos v. Russia, no. 14902/04, 20 September 2011, no. 144***

სახელმწიფომ კომპენსაციის გარეშე შეუწყვიტა კერძო კომპანიებს კონცესიური
ხელშეკრულება, რომელიც ამ კომპანიების მიერ ელექტო გადამცემი მოწყობილობე-
ბის მუშაობას ეხებოდა: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**უზანი და სხვები თურქეთის წინააღმდეგ
*Uzan and Others v. Turkey (dec.), no. 18240/03, 29 March 2011, no. 139***

პირველი ოქმის II მუხლი განათლების უფლება

საშუალო სკოლიდან მოსწავლის ხანგრძლივი ვადით გარიცხვა, სკოლაში მომხდარი
ინციდენტის საფუძველზე აღძრული სისხლის სამართლის საქმის გამოძიების გამო:
არ არის მიჩნეული დარღვევად.

**ალი გაერთიანებული სამეფოს წინააღმდეგ
*Ali v. the United Kingdom, no. 40385/06, 11 January 2011, no. 137***

მშობლების რელიგიური და ფილოსოფიური მოსაზრებების პატივისცემა

სახელმწიფო სკოლებში ჯვარცმის გამოსახულების ჩამოხსნა: არ არის მიჩნეული
დარღვევად.

**ლაუცი და სხვები იტალიის წინააღმდეგ
*Lautsi and Others v. Italy [GC], no. 30814/06, 18 March 2011, no. 139***

სექსუალური განათლების გაკვეთილებიდან და ასევე სხვა სასკოლო ღონისძიებე-
ბიდან, რომლებიც, მშობლების აზრით, შეუფერებელი იყო მათი რელიგიური მრწამ-
სისათვის, ბავშვების გათავისუფლებაზე ითქვა უარი: მიჩნეულია დაუშვებლად.

**დოჯანი და სხვები გერმანიის წინააღმდეგ
*Dojan and Others v. Germany (dec.), nos. 319/08 et al., 13 September 2011, no. 144***

პირველი ოქანის III მუხლი

ხმის მიცემა

განაჩენის შედეგად პატიმრისათვის ხმის მიცემის ავტომატურად აკრძალვა: საქმე გადაეცა დიდ პალატას.

სკოპოლა იტალიის წინააღმდეგ

Scoppola v. Italy (no. 3), no. 126/05 (Chamber judgment of 18 January 2011), no. 142

განაჩენის შედეგად პატიმრისათვის ხმის მიცემის ავტომატურად აკრძალვა: მიჩნეულია დარღვევად.

სკოპოლა იტალიის წინააღმდეგ

Scoppola v. Italy (no. 3), no. 126/05 (Chamber judgment of 18 January 2011), no. 142

არჩევნებში მონაწილეობა

იმპირიმენტის შედეგად გადაყენებულ პრეზიდენტს მუდმივად აეკრძალა საპარლამენტო არჩევნებში მონაწილეობის უფლება: მიჩნეულია დარღვევად.

პაკსასი ლიტვის წინააღმდეგ

Paksas v. Lithuania [GC], no. 34932/04, 6 January 2011, no. 137

მეოთხე ოქანის II მუხლი

მუხლი 2 გ 1

გადაადგილების თავისუფლება

სისხლისსამართლებრივი ბრალდების გამო ქვეყნის დატოვების აკრძალვა: მიჩნეულია დარღვევად.

ნალბანცკი ბულგარეთის წინააღმდეგ

Nalbantski v. Bulgaria, no. 30943/04, 10 February 2011, no. 138

ყოფილ სამხედრო ოფიცერს საზღვარგარეთ მოგზაურობა აეკრძალა, იმ საფუძვლით, რომ მას ხელი მიუწვდებოდა „სახელმწიფო“ საიდუმლოებაზე: მიჩნეულია დარღვევად.

სოლტისიაკი რუსეთის წინააღმდეგ

Soltysyak v. Russia, no. 4663/05, 10 February 2011, no. 138

მეოთხე ოქანის IV მუხლი

უცხოელთა კოლექტიური გაძევების აკრძალვა

ემიგრანტები დააკავეს ღია წყლებში და დააბრუნეს იმავე ქვეყანაში, საიდანაც გამოემგზავრნენ: საქმე განსახილველად გადაეცა დიდ პალატას.

ჰირსი და სხვები იტალიის წინააღმდეგ

Hirsi and Others v. Italy, no. 27765/09, no. 138

შენიშვნებისთვის

საქართველოს უზენაესი სასამართლო
თბილისი 0110, ძმები ზუბალაშვილების ქ. №32 ტელ.: (995 32) 298 21 03
www.supremecourt.ge

The Supreme Court of Georgia
32, Br. Zubalashvili str., Tbilisi 0110, Tel.: (995 32) 298 21 03
www.supremecourt.ge